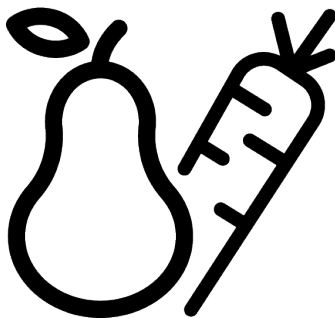


beko

Refrigerator / User Manual

Холодильник / Руководство по эксплуатации

Тоңазытқыш / Пайдаланушы нұсқаулығы



BCNE400I35ZS

58 9998 9300/ EN/ RU/ KK/ AA/ 25.01.24 14:34
7278748701



Please read this manual first!

Dear Customer

Please read this manual before using the product.

Thank you for choosing this Beko product. We would like you to achieve the optimal efficiency from this high quality product which has been manufactured with state of the art technology. To do this, carefully read this manual and any other documentation provided before using the product and keep it as a reference.

Heed all information and warnings in the user manual. This way, you will protect yourself and your product against the dangers that may occur.

Keep the user manual. Include this manual with the unit if you hand it over to someone else.

The following symbols are used in the user manual:



Hazard that may result in death or injury.



Important information or useful tips on operation.



Read the user manual.



Combustible material, warning against fire hazard.

NOTICE A hazard that may cause material damage to the product or its surroundings

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Safety Instructions..... | 4 |
| 1.1 | Intention of Use | 4 |
| 1.2 | Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets | 4 |
| 1.3 | Electrical Safety | 5 |
| 1.4 | Handling Safety | 5 |
| 1.5 | Installation Safety..... | 6 |
| 1.6 | Operational Safety..... | 8 |
| 1.7 | Food Storage Safety..... | 10 |
| 1.8 | Maintenance and Cleaning Safety | 11 |
| 1.9 | Disposal of the Old Product..... | 12 |
| 2 | Environmental Instructions..... | 12 |
| 2.1 | Compliance with the WEEE Dir- ective and Disposing of the Waste Product | 12 |
| 3 | Your Refrigerator | 13 |
| 4 | Installation | 14 |
| 4.1 | Right Place For Installation..... | 14 |
| 4.2 | Electrical Connection | 15 |
| 4.3 | Hot Surface Warning | 15 |
| 5 | Preparation..... | 15 |
| 5.1 | What To Do For Energy Saving | 15 |
| 5.2 | First Use | 16 |
| 5.3 | Climate Class and Definitions | 16 |
| 6 | Operating the Product..... | 16 |
| 7 | Use of Your Appliance..... | 17 |
| 7.1 | Control Panel of the Product | 17 |
| 7.2 | Storing Food in the Cooler Com- partment..... | 19 |
| 7.3 | Door Open Alert | 23 |
| 7.4 | Replacing the Illumination Lamp.. | 23 |
| 8 | Maintenance and Cleaning | 23 |
| 9 | Troubleshooting | 24 |

1 Safety Instructions

- This section includes the safety instructions necessary to prevent the risk of personal injury or material damage.
- Our company shall not be held responsible for damages that may occur if these instructions are not observed.



Always have installation and repair operations performed by manufacturer, authorized service or a person who will be described by importer company.



Use original spare parts and accessories only.



Do not repair or replace any component of the product unless it is clearly specified in the user manual.



Do not perform any modifications on the product.

1.1 Intention of Use

- This product is not suitable for commercial use and should not be used for a purpose other than its intended use.
- This product is intended for operating interiors, such as households or similar.

For example;

In the staff kitchens of the stores, offices and other working environments,

In farm houses,
In the units of hotels, motels or other resting facilities that are used by the customers,
In hostels, or similar environments,
In catering services and similar non-retail applications.

- This product shall not be used in open or enclosed external environments such as vessels, camper vans, balconies or terraces. Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind may cause risk of fire.



1.2 Safety of Children, Vulnerable Persons and Pets

- This product may be used by children aged 8 years and older and persons with underdeveloped physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are being supervised or have been given instruction concerning use of the appliance in a safe way and the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years are allowed to put and take out food into/from the cooler product.

- Children and pets must not play with, climb on, or get inside the product.
- Children and pets must be kept away from the cabin area (compressor) where electrical parts are located.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless there is someone overseeing them.
- Keep the packaging materials away from children. Risk of injury and suffocation.
- Portable multi-plugs or portable power supplies may overheat and cause fire. Thus, do not have a multi-plug, portable power sources behind or in the vicinity of the product.
- Do not plug the product's power cord in a loose or damaged power outlet. These types of connections may overheat and cause fire.
- The plug shall be easily accessible. If this is not possible, a mechanism that meets the electrical legislation and that disconnects all terminals from the mains (fuse, switch, main switch, etc.) shall be available on the electrical installation.

1.3 Electrical Safety

- The product shall not be plugged into the outlet during installation, maintenance, cleaning, repair, and transportation operations.
- If the power cable is damaged, it shall only be replaced by authorized service to avoid any risks that may occur.
- Do not tuck the power cable under the product or to the rear of the product. Do not put heavy items on the power cable. The power cable should not be bent, crushed, and come into contact with any heat source.
- Do not use an extension cord, multi-plug or adaptor to operate your product.
- Do not use the product when your feet are bare or your body is wet.
- Do not touch the plug with wet hands.
- When unplugging the appliance, don't hold the power cord, but the plug.

1.4 Handling Safety

- Make sure to unplug the appliance before carrying the product.

- This product is heavy, do not handle it by yourself. Injuries may occur if the product falls on you. Do not bump into places or drop the product while transporting it.
- Always close the doors and do not hold the product by its doors while transporting it.
- Be careful not to damage the cooling system and the pipes while handling the product. Do not operate the product if the pipes are damaged, and contact an authorized service.
- Check for any damage on the product before installing it. Do not have the product installed if it is damaged.
- Always use personal protective equipment (gloves, etc.) during product installation, maintenance and repair. Risk of Injury!
- Place the product on a clean, level and hard surface and balance it with the adjustable legs (by rotating the front feet to the right or left). Otherwise, the refrigerator may tip over and cause injuries.

1.5 Installation Safety

- Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for use, see the information in the user manual and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call a qualified electrician and plumber to arrange the utilities as necessary. Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.
- This product is designed for use at a maximum altitude of 2000 metres above sea level.
- Keep children away from installation area.
- The product shall be installed in a dry and ventilated environment. Do not keep carpets, rugs or similar covers under the product. This may cause risk of fire as a result of inadequate ventilation!
- Do not block or cover ventilation holes. Otherwise, power consumption increases and your product may be damaged.
- When placing the product, make sure that the supply cable is not damaged or pinched.
- The product must not be connected to supply systems and power sources which may cause sudden voltage changes (i.e. a portable solar-energy power source). Otherwise,

damage to your product may occur as a result of the abrupt voltage fluctuations!

- The more refrigerant a refrigerator contains, the bigger its installation room shall be. In very small rooms, a flammable gas-air mixture may occur in case of a gas leak in the cooling system. At least 1 m³ of volume is required for each 8 grams of refrigerant. The amount of the refrigerant available in your product is specified in the Type Label.
- The product must never be placed in such a way that power cables, the metal hose of the gas stove, metal gas or water pipes come into contact with the product's rear wall (or the condenser).
- The installation place of the product must not be exposed to direct sunlight and it shall not be in the vicinity of a heat source such as stoves, radiators, etc. If you cannot prevent installation of the product in the vicinity of a heat source, use a suitable insulation plate and make sure the minimum distance to the heat source is as specified below:
 - At least 30 cm away from heat sources such as stoves, ovens, heating units and heaters, etc.,
 - And at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your product has the protection class of I.
- Plug the product in a grounded socket that conforms with the Voltage, Current and Frequency values specified in the type label. The socket must have a 10A – 16A fuse. Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and without power connection in compliance with local and national regulations.
- The product's power cable must be unplugged during installation. Otherwise, risk of electric shock and injury may occur!
- Do not plug the product's power cord in loose, dislocated, broken, dirty, oily power outlets which have a risk of water contact. These types of connections may cause overheating and fire.
- Place the power cable and hoses (if any) of the product so that they shall not cause a risk of tripping over.

- Penetration of humidity and liquid to live parts or to the power cord may cause short circuit. Thus, do not use the product in humid environments or in areas where water may splash (e.g. garage, laundry room, etc.) If the refrigerator is wet by water, unplug it and contact an authorized service.
- Do not ever connect your refrigerator to power saving devices. These systems are harmful for the product.
- There is a risk of contact with electrical parts when removing the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). Do not remove the electronic board cover and the compressor rear cover (if fitted). There is a risk of electrocution!
- Do not place a source of flame (e.g. candles, cigarettes, etc.) on the product or in the vicinity of it.
- Do not get on the product. Risk of falling and injury!
- Do not cause damage to the pipes of the cooling system using sharp and piercing tools. The refrigerant that sprays out in case of puncturing the gas pipes, pipe extensions or upper surface coatings may cause irritation of skin and injury to the eyes.
- Do not place and operate electrical appliances inside the refrigerator/freezer unless it is advised by the manufacturer.
- Do not jam any parts of your hands or your body to the moving parts inside the product. Be careful to prevent jamming of your fingers between the refrigerator and its door. Be careful while opening or closing the door if there are children around.
- Do not put ice cream, ice cubes or frozen food to your mouth as soon as you take them out of the freezer. Risk of frostbite!

1.6 Operational Safety

- Do not ever use chemical solvents on the product. These materials contain an explosion risk.
- In case of a failure of the product, unplug it and do not operate until it is repaired by the authorized service. There is a risk of electric shock!

- Do not touch the inner walls, metal parts of the freezer or food kept inside the freezer with wet hands. Risk of frost-bite!
- Do not place soda cans or cans and bottles that contain fluids that may be frozen to the freezer compartment. Cans or bottles may explode. Risk of injury and material damage!
- Do not use or place materials sensitive against temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice or other chemical agents in the vicinity of the refrigerator. Risk of fire and explosion!
- Do not store explosive materials such as aerosol cans with flammable materials inside the product.
- Do not place cans containing fluids over the product an open state. Splashing of water on an electrical part may cause an electric shock or a fire.
- Due to risk of breaking, do not store glass containers with liquid inside in the freezer compartment.
- This product is not intended for storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar materials and products that are subject to the Medical Products Directive.
- If the product is used against its intended purpose, it may cause damage to or deterioration of the products stored inside.
- If your refrigerator is equipped with blue light, do not look at this light with optical devices. Do not stare directly at UV LED light for a long time. Ultraviolet rays may cause eye strain.
- Do not fill the product with more contents than its capacity. Injuries or damages may occur if the contents of the refrigerator fall when the door is opened. Similar problems may also occur when an object is placed over the product.
- Ensure that you have removed any ice or water that may have fallen to the floor to prevent injuries.
- Change the locations of the racks/bottle racks on the door of your refrigerator only when the racks are empty. Danger of injury!
- Do not place objects that may fall/tip over on the product. These objects may fall while opening or closing the door and cause injuries and/or material damages.

- Do not hit or exert excessive pressure on glass surfaces. Broken glass may cause injuries and/or material damages.
- The cooling system in your product contains R600a refrigerant. The refrigerant type used in the product is specified in the type label. This gas is flammable. Therefore, be careful not to damage the cooling system and the pipes while operating the product. In case of damage to the pipes;
 1. Do not touch the product or the power cable.
 2. Keep the product away from potential sources of fire that may cause the product to catch fire.
 3. Ventilate the area where the product is placed. Do not use a fan.
 4. Contact Authorized Service.If the product is damaged and you observe gas leak, please stay away from the gas. Gas may cause frostbite if it contacts your skin.

Before disposing of old products that shall not be used any more:

 1. Unplug the power cord from the mains socket.
 2. Cut the power cable and remove it from the appliance together with the plug.
- 3. Do not remove the racks and drawers from the product to prevent children from getting inside the appliance.
- 4. Remove the doors.
- 5. Store the product so that it shall not be tipped over.
- 6. Do not allow children to play with the scrapped product.
- Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion.
- If there is a lock available on the product's door, keep the key out of children's reach.

1.7 Food Storage Safety

Please pay attention to the following warnings to avoid food spoilage:

- Leaving the doors open for a long time may cause the temperature inside the product to rise.
- Regularly clean the accessible drainage systems in contact with food.
- Clean the water tanks that have not been used for 48 hours and mains-fed water systems that have not been used for more than 5 days.
- Store raw meat and fish products in appropriate compartments within the product.

Thus, it does not drip on or come into contact with other foods.

- Two-star freezer compartments are used for storing pre-filled foods, making and storing ice and ice cream.
- One, two and three-star compartments are not appropriate for freezing fresh food.
- If the cooling product has been left empty for a long time, turn off the product, defrost, clean, and dry the product in order to protect the housing of the product.

1.8 Maintenance and Cleaning Safety

- Unplug the refrigerator before cleaning it or starting to perform maintenance.
- Do not pull by the door handle if you shall move the product for cleaning purposes. Handle may cause injuries if it is pulled too hard.
- Do not put your hands etc. under the refrigerator. Jamming may occur or any sharp edge may cause personal injuries.
- Do not clean the product by spraying or pouring water on the product and inside the product. Risk of electric shock and fire.
- When cleaning the product, do not use sharp and abrasive tools or household cleaning agents, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish, and similar substances. Use only cleaning and maintenance agents that are not harmful for food inside the product.
- Do not ever use steam or steamed cleaning materials for cleaning the product and thawing the ice inside it. Steam contacts the live areas in your refrigerator and causes short circuit or electric shock.
- Do not use any mechanical tools or any other tools than the recommendations of the manufacturer to speed up the defrost operation.
- Take care to keep water away from the ventilation holes, electronic circuits or lighting of the product.
- Use a clean, dry cloth to wipe the dust or foreign material on the tips of the plugs. Do not use a wet or damp piece of cloth to clean the plug. Otherwise, risk of fire or electric shock may occur.

1.9 Disposal of the Old Product

When disposing of your old product follow the instructions below:

- To prevent children from accidentally locking themselves into the product, if there is door lock, disable it.
- Splash of coolant is harmful to the eyes. Do not damage any part of the cooling system while disposing of the product.

- It may be fatal if the compressor oil is swallowed or if it penetrates the respiratory tract.
- Cooling system of your product includes R600a gas as specified in the type label. This gas is flammable. Do not dispose of the product by throwing it into fire. Risk of explosion!
- C-Pentane is used as a blowing agent in insulation foam and it is a flammable substance. Do not dispose of the product by throwing it into fire.

2 Environmental Instructions

2.1 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used

appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

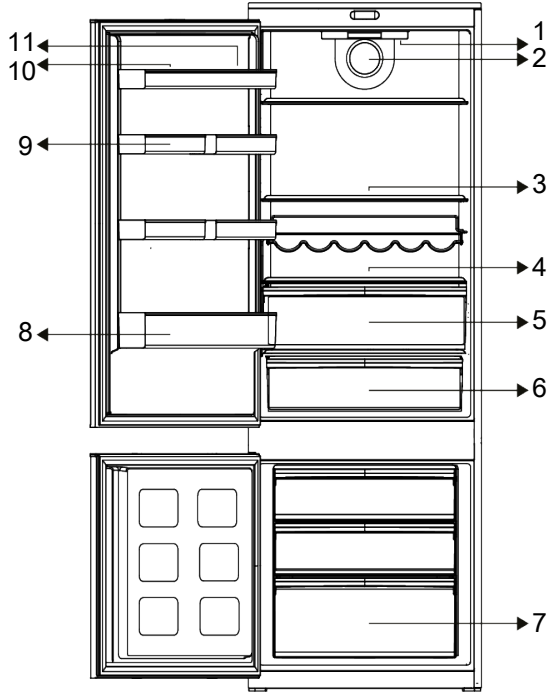
Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.



Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



1 Control panel and Display

3 Adjustable Shelves

5 * Cold Storage Drawer

7 Freezer Compartment

9 Door Shelf

11 * Adjustable Door Shelves

2 Fan

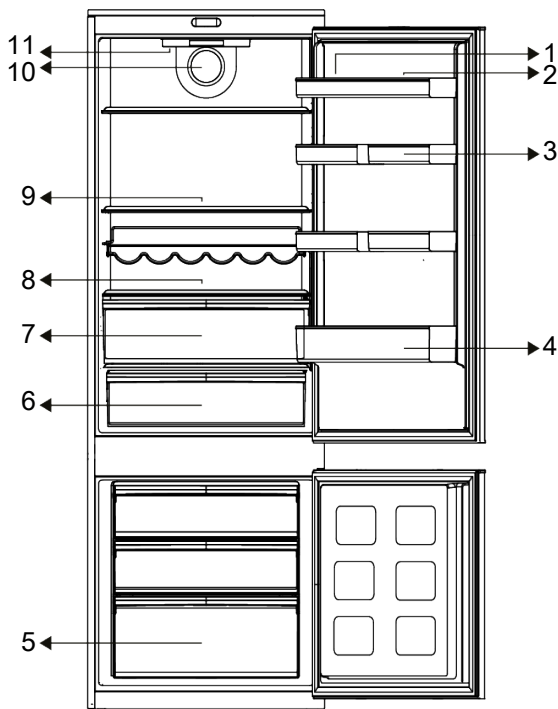
4 *Bottle shelf

6 Crisper

8 Bottle Shelf

10 Egg holder

***Optional:** Figures in this user manual are schematic and may not exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.



- | | |
|------------------------------|------------------|
| 1 * Adjustable Door Shelves | 2 Egg holder |
| 3 Door Shelf | 4 * Bottle Shelf |
| 5 Freezer Compartment | 6 Crisper |
| 7 * Cold Storage Drawer | 8 *Bottle shelf |
| 9 Adjustable Shelves | 10 Fan |
| 11 Control panel and Display | |

***Optional:** Figures in this user manual are schematic and may not exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

4 Installation



Read the "Safety Instructions" section first!

4.1 Right Place For Installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To prepare the product for installation, see the information in the user manual and make sure the elec-

tric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING:

The manufacturer assumes no responsibility for any damages caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING:

The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



WARNING:

If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep it in damp environments.
- Check if the rear wall clearance protection component is present at its location (if provided with the product).

5 Preparation



Read the "Safety Instructions" section first!

5.1 What To Do For Energy Saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built in appliance.
- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.

4.2 Electrical Connection



Do not use extension cables or multi sockets in power connection.



Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.



When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and without power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

4.3 Hot Surface Warning

The side walls of your product are equipped with cooler pipes to enhance the cooling system. High pressure fluid may flow through these surfaces, and cause hot surfaces on the side walls. This is normal and it does not require servicing. Be careful when you contact these areas.

- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Under these circumstances, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, light-

ing, display and so on will operate according to the needs by consuming minimum energy.

- In case that multiple options are present, glass shelves must be placed so that the air outlets at the rear wall are not blocked and preferably, in a way that air outlets remain below the glass shelf. This combination may help improving air distribution and energy efficiency.
- Using the below drawer when storing is strongly recommended.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- In order to load the maximum quantity of food into the freezer compartment of your refrigerator, the upper drawers may be taken out and the food should be placed onto the wire/glass shelves.
- Food shall be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages shall not be in direct contact with the temperature sensor located in the freezer compartment.

5.2 First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and Environmental Instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running without placing any food inside for 6 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.

- The temperature change caused by opening and closing of the door while using the product may normally lead to condensation on door/body shelves and glassware placed in the product.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal for the product to make noise even if the compressor is not running, as fluid and gas may be compressed in the cooling system.



It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



For some models, indicator panel turns off automatically 1 minute after the door closes. It will be re-activated when the door is opened or any button is pressed.

5.3 Climate Class and Definitions

Please refer to the Climate Class on the rating plate of your device. One of the following information is applicable to your device according to the Climate Class.

- **SN:** Long Term Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 10 °C and 32 °C.
- **N:** Temperate Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 32 °C.
- **ST:** Subtropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C.
- **T:** Tropical Climate: This cooling device is designed for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C.

6 Operating the Product



Read the "Safety Instructions" section first!

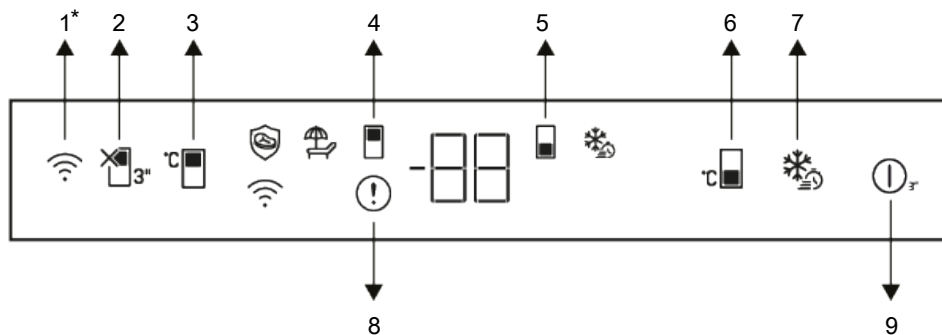
- Do not use any mechanical tools or any other tools than the recommendations of the manufacturer to speed up the defrost operation.
- Do not use parts of your refrigerator such as the door or drawers as a support or a step. This may cause the product to trip over or its components to be damaged.
- The product shall be used for storing food only.
- Turn off the water valve if you will be away from home (e.g. at vacation) and you will not be using the Icematic or the water dispenser for a long period of time. Otherwise, water leaks may occur.

Unplugging the Product

- If you are not going to use the product for a long time, unplug the product from the socket.
- Remove the food to prevent odours,
- Wait for the ice to melt, clean the interior and let it dry, leave the doors open to avoid damaging the inner body plastics.

7 Use of Your Appliance

7.1 Control Panel of the Product



1 * Wireless Key

3 Cooler Compartment Temperature Setting Key

5 Freezing Compartment Symbol

7 Quick Freezing Key

9 Refrigerator On/Off

2 Vacation Function Key

4 Cooling Compartment Symbol

6 Freezer Compartment Temperature Setting Key


8 Error Status Indicator

 Read the "Safety Instructions" section first.

Auditory and visual functions on the indicator panel will assist you in using the refrigerator.

***Optional:** Shown functions are optional, there may be differences of shape and location in functions found on your appliance's indicator panel.

1. Wireless Key *

This key is utilized to connect wirelessly to your appliance through HomeWhiz mobile application. If the key is pressed for a long time (3 seconds), the wireless connection symbol on the display/indicator will blink slowly (in 0.5 second intervals). The link between the appliance and the home network is initialized. After the wireless connection with the appliance is established, the wireless connection icon () will be lit solid. After initial setup, the connection can be activated/deactivated by pressing this button. The wireless connection symbol will flash quickly (at 0.2 second intervals) until the connection is established. When the connection becomes active, wireless connection symbol flashes continuously. If the connection cannot be established for a long period, check your connection settings and refer to the "Troubleshooting" section provided in the user manual. Use HomeWhiz application for wireless connection. The installation steps are described on the application during installation.

You may access the application by reading the QR code available on the HomeWhiz label on the product.

The application can be obtained from App Store or from Play Store for Android devices. For details visit <https://www.home-whiz.com/>.

2. Vacation Function Key

Press the key for 3 seconds to activate the vacation function. The vacation mode is activated and the vacation symbol lights. "- -" will be displayed on the cooler compartment temperature indicator and the cooler compartment active cooling operation will not be performed. You should not keep your food in the cooler compartment if you activate this function. The other compartments continue to cool according to temperatures set before. Press the key for 3 seconds again to cancel this function.

3. Cooler Compartment Temperature

Setting Key

Allows setting of temperature for cooler compartment. Pressing this key will enable the cooler compartment temperature to be set at 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 and 1 °C.

4. Cooling Compartment Symbol

The temperature values of the cooling compartment is displayed on the screen when this symbol is active.

5. Freezing Compartment Symbol

The temperature values of the freezing compartment is displayed on the screen when this symbol is active.

6. Freezer Compartment Temperature

Setting Key

Temperature setting is made for freezer compartment. When you press on the key, the freezer compartment temperature is set to -18,-19,-20,-21,-22,- 24 °C values.

7. Quick Freezing Key

When the quick freeze key is pressed, the quick freeze symbol shall be illuminated and the quick freeze function shall be activated. The freezer compartment temperature is set to -27 °C. Function is cancelled when the key is pressed again. The quick freezing function will be automatically cancelled after 24 hours. To freeze a large amount of fresh food, press the quick freezing key before placing the food in the freezer compartment.

8. Error Condition Indicator

This indicator shall be active when your refrigerator cannot perform adequate cooling or in case of any sensor error. "E" will be displayed on the freezer compartment temperature indicator and figures such as 1,2,3... will be displayed on the cooler compartment temperature indicator. These figures provide information to the authorized service on the error that has occurred. Exclamation mark may be displayed when you load warm food to the freezer compartment or keep the door open for a long

period of time. This is not a fault, this warning will be removed when the food is cooled down or when any key is pressed.

9. Refrigerator on/off

Enables to turn off the refrigerator if the button is pressed for 3 seconds. The refrigerator can be turned on by pressing the button again for 3 seconds. When the function is active all indicators will go off.

7.2 Storing Food in the Cooler Compartment

Storing Food in the Cooler Compartment

- Compartment temperatures rise prominently if compartment door is opened and closed frequently and kept open for a long time, this can reduce the life span of the food and cause the food to spoil.
- In order not to cause odour and taste changes, the food should be stored in the closed containers.
- Do not store too much food in your refrigerator. To achieve a better and homogeneous cooling, place the food separately in a way that cold air can wander through them.
- Provide air flow by leaving a space between the food and internal wall. If you lean the food against the rear wall, the food may freeze.
- Bring cooked hot meals to the room temperature before placing them in the refrigerator. Then, you can place the tepid meal in the lower shelves of your refrigerator. Do not place the tepid meals close to the foods which may easily spoil.
- Especially pay attention not to mix the foods sold as frozen with the fresh foods.
- Defrost your frozen food in the fresh food compartment. Thereby, you can cool fresh food compartment by using frozen food and save energy.
- Storing unripe tropical fruits (mango, melon varieties, papaya, banana, pineapple) in the refrigerator may speed up the ripening process. This is not recommended because it will cause shorter storage time.
- You should store onions, garlands, gingers and other root vegetables in dark and cold room conditions, not in the refrigerator.
- If you notice that a food has spoiled in the refrigerator, throw away that food and clean the accessories which have come into contact with it.
- In order to cool the meals like soups and stews, which are cooked in the large pots, quickly, you can put them in the refrigerator by separating them into their own shallow containers.
- Do not place unpackaged food close to eggs.
- Keep the fruits and vegetables separately and store each variety together (for example; apples with apples, carrots with carrots).
- Take green vegetables out of the plastic bag and place them in the refrigerator after wrapping them in a paper towel or drying cloth. If you wash this type of food before placing them in the refrigerator, remember to dry them.
- You can both create a damp environment and provide an air flow by keeping fruits and vegetables, which are prone to drying, in the perforated or unsealed plastic bags.
- Except the cases where extreme circumstances are available in the environment, if your product (on the recommended set values table) is set to the specified set values, the food keep their freshness for a longer time both in the fresh product compartment and freezer compartment.

Store Foods In The Different Places According To Their Properties:

| Food | Location |
|---|---|
| Egg | Door Shelf |
| Dairy products (butter, cheese) | If available, zero degree (for breakfast food) compartment |
| Fruits, vegetables and greenery | Fruit-vegetable compartment, crisper or EverFresh+ compartment (if available) |
| Fresh meat, poultry, fish, sausage etc. Cooked foods | If available, zero degree (for breakfast food) compartment |
| Ready to serve foods, packaged products, canned foods and pickles | Top shelves or door shelf |
| Beverages, bottles, spices and snacks | Door Shelf |

Storing Food In The Freezer Compartment

- You can activate Quick Freezing function 4-6 hours before freezing function and perform a faster cooling.
- Bring hot meals to the room temperature before placing them in the freezer compartment.
- Foods to be frozen must be divided into portions according to a size to be consumed, and frozen in separate packages.
- It is recommended to pack the foods before placing them in the freezer.
- In order to prevent expiration of storage time, write the freezing date, time and name of the product on the package according to the storage times of different foods.
- Consume the foods you have defrosted quickly. Defrosted foods cannot be frozen again unless they are cooked. It is not safe to consume the refrozen fresh foods without cooking after they are defrosted.
- As you freeze fresh foods, do not bring them in contact with already frozen foods. Otherwise, frozen foods will be defrosted.

Storing The Foods, Which Are Sold Frozen

- Always follow the instructions of the producer in relation to the time during which you are required to store your foods. Do not exceed the time specified in these instructions!

- In order to protect the quality of the food, keep the time interval between purchasing transaction and storing as short as possible.
- Buy frozen food which are stored at -18°C or lower temperatures.
- Avoid buying foods whose packages are covered with ice etc. This means that the product could be partially defrosted and refrozen. Temperature impacts the quality of the food.
- Do not exceed the storing time recommended by the food producer. Remove only the food as much as you need from the freezer.
- Except the cases where extreme circumstances are available in the environment, if your product (on the recommended set values table) is set to the specified set values, the food keep their freshness for a longer time both in the fresh product compartment and freezer compartment.
- If fresh food compartment is set to a lower temperature, fresh fruits and vegetables may be partially frozen.
- The two-star compartments are suitable for pre-frozen food. Ice cream and ice cubes can be stored.
- Do not freeze food in compartments with one, two and three-stars.

| Meat and Fish | | Preparation | Longest storage time (month) | | |
|-----------------------------|--|------------------------------------|---|--|-----|
| Meat Products | Veal | Steak | By cutting them 2 cm thick and placing foil between them or wrapping tightly with stretch | 6-8 | |
| | | Roast | By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch | 6-8 | |
| | | Cubes | In small pieces | 6-8 | |
| | | Schnitzel, chops | By placing foil between cut slices or wrapping individually with stretch | 6-8 | |
| | Mutton | Chops | By placing foil between meat pieces or wrapping individually with stretch | 4-8 | |
| | | Roast | By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch | 4-8 | |
| | | Cubes | By packing the shredded meats in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch | 4-8 | |
| | Beef | Roast | By packing the pieces of meat in a refrigerator bag or wrapping them tightly with stretch | 8-12 | |
| | | Steak | By cutting them 2 cm thick and placing foil between them or wrapping tightly with stretch | 8-12 | |
| | | Cubes | In small pieces | 8-12 | |
| | | Boiled meat | By packaging in small pieces in a refrigerator bag | 8-12 | |
| | Mince | | Without seasoning, in flat bags | 1-3 | |
| | Offal (piece) | | In pieces | 1-3 | |
| | Fermented sausage - Salami | | It should be packaged even if it has casing. | 1-3 | |
| Jambon | | By placing foil between cut slices | 2-3 | | |
| Poultry and hunting animals | Chicken and Turkey | | By wrapping in foil | 4-6 | |
| | Goose | | By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg) | 4-6 | |
| | Duck | | By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg) | 4-6 | |
| | Deer, Rabbit, Roe Deer | | By wrapping in foil (portions should not exceed 2.5 kg, and their bones should be separated) | 6-8 | |
| Fish and seafood | Freshwater fish (Trout, Carp, Crane, Catfish) | | After thoroughly cleaning the inside and scales, it should be washed and dried, and the tail and head parts should be cut when necessary. | 2 | |
| | Lean fish (Sea bass, Turbot, Sole) | | | 4-6 | |
| | Fatty fish (Bonito, Mackerel, Bluefish, Red Mullet, Anchovy) | | | 2-4 | |
| | Shellfish | | | Cleaned and in bags | 4-6 |
| | Caviar | | | In its packaging, in an aluminium or plastic container | 2-3 |

"The storage times specified in the table are based on the storage temperature of -18°C. "

| Fruits and Vegetables | Preparation | Longest storage time (month) |
|---------------------------|--|------------------------------|
| String bean and Pole bean | By shock boiling for 3 minutes after washing and cutting into small pieces | 10-13 |
| Green pea | By shock boiling for 2 minutes after shelling and washing | 10-12 |
| Cabbage | By shock boiling for 1-2 minute(s) after cleaning | 6-8 |
| Carrot | By shock boiling for 3-4 minutes after cleaning and cutting into slices | 12 |
| Pepper | By boiling for 2-3 minutes after cutting the stem, dividing into two and separating the seeds | 8-10 |
| Spinach | By shock boiling for 2 minutes after washing and cleaning | 6-9 |
| Leek | By shock boiling for 5 minutes after chopping | 6-8 |
| Cauliflower | By shock boiling in a little lemon water for 3-5 minutes after separating the leaves, cutting the core into pieces | 10-12 |
| Eggplant | By shock boiling for 4 minutes after washing and cutting into 2cm pieces | 10-12 |
| Squash | By shock boiling for 2-3 minutes after washing and cutting into 2cm pieces | 8-10 |
| Mushroom | By lightly sauteing in oil and squeezing lemon on it | 2-3 |
| Corn | By cleaning and packing in cob or granular | 12 |
| Apple and Pear | By shock boiling for 2-3 minutes after peeling and slicing | 8-10 |
| Apricot and Peach | Divide in half and extract the seeds | 4-6 |
| Strawberry and Raspberry | By washing and shelling | 8-12 |
| Baked fruit | By adding 10% sugar in the container | 12 |
| Plum, Cherry, Sour Cherry | By washing and shelling the stalks | 8-12 |

"The storage times specified in the table are based on the storage temperature of -18°C. "

| Dairy Products | Preparation | Longest Storage Time (Month) | Storage Conditions |
|-----------------------------|---|------------------------------|--|
| Cheese (except feta cheese) | By placing foil therebetween, in slices | 6-8 | It can be left in its original packaging for short term storage. For long-term storage it should also be wrapped in aluminium or plastic foil. |
| Butter, margarine | In its own packaging | 6 | In its own packaging or in plastic containers |

"The storage times specified in the table are based on the storage temperature of -18°C. "

"The amount of fresh food that can be frozen for a certain period of time is specified on the type label."

Freezer Details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures

at 25°C room temperature in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume.

Food products can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18 °C.

You can keep the foods fresh for months (in freezer at or below temperatures of -18 °C).

The food products to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. In case these foods are frozen, only nutritional values and eating qualities will be negatively affected. A rotting that would threaten human health is not in question.

Placing The Food

Freezer compartment shelves: Different frozen foods like meat, fish, ice cream, vegetables etc.

Cooler compartment shelves: Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in closed case)

Cooler compartment door shelves: Small and packaged food or beverages

Crisper: Vegetables and fruits

Fresh food compartment: Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short time)

7.3 Door Open Alert

The door open alert system of your refrigerator may differ depending on the model.

Version 1;

If the door of the product remains open for a certain time (between 60 s and 120 s), an audio warning signal sounds; depending on the product model, a visual warning signal (light flash) can also be displayed. If you close the door of the device or press a button on the screen of the device, if any, the warning sound will stop.

Version 2;

If the door of the device remains open for a certain period of time (between 60 s and 120 s), the door open alert is sounded. The door open alert is sounded gradually. First, an audible warning starts to sound. After 4 minutes, if the door is still not closed, a visual warning (lighting flash) is activated. The door open alert will be delayed for a certain period of time (between 60 s and 120 s) when any key on the product screen, if any, is pressed. Then the process will start again. When the device door is closed, the door open alert will be cancelled.

7.4 Replacing the Illumination Lamp

Call the Authorized Service when the Bulb/LED used for lighting in your refrigerator will be replaced.

Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

8 Maintenance and Cleaning



WARNING:

Read the "Safety Instructions" section first.



WARNING:

Unplug the refrigerator before cleaning it.

- Do not use sharp or abrasive tools to clean the product. Do not use materials such as household cleaning agents, soap, detergents, gas, gasoline, thinner, alcohol, wax, etc.
- The dust shall be removed from the ventilation grill on the rear of the product at least once a year (without opening the cover). Clean the product with a dry cloth.
- Take care to keep water away from the lamp's cover and other electrical parts.
- Clean the door with a damp cloth. Remove all contents to remove the door and body racks. Remove the door racks by lifting them upwards. Clean and dry the shelves, then attach back in place by sliding from above.

- Do not use chlorinated water or cleaning products on the exterior surface and chrome-coated parts of the product. Chlorine will cause rust on such metallic surfaces.
- Do not use sharp and abrasive tools, soap, house cleaning materials, detergents, gas, gasoline, varnish and similar substances to prevent deformation of the plastic part and removal of prints on the part. Use warm water and a soft cloth for cleaning, and then dry it.
- On the products without a No-Frost feature, water droplets and icing up to a thickness of a finger may occur on the rear wall of the freezer compartment. Do not clean, and never apply oils or similar materials.
- Use a mildly dampened micro-fibre cloth to clean the external surface of the product. Sponges and other types of cleaning clothes may cause scratches.
- To clean all removable components during the cleaning of the interior surface of the product, wash these components with a mild solution consisting of soap, water and carbonate. Wash and dry thoroughly. Prevent contact of water with illumination components and the control panel.

**CAUTION:**

Do not use vinegar, rubbing alcohol or other alcohol based cleaning agents on any interior surface.

Stainless Steel External Surfaces

Use a non-abrasive stainless steel cleaning agent and apply it with a soft lint-free cloth. To polish, gently wipe the surface with a micro-fibre cloth dampened with water and use dry polishing chamois. Always follow the veins of the stainless steel.

Preventing Odours

The product is manufactured free of any odorous materials. However, keeping the food in inappropriate sections and improper cleaning of internal surfaces may lead to odours.

- To avoid this, clean the inside with carbonated water every 15 days.
- Keep the foods in sealed holders, as micro-organisms arising from foods kept in unsealed containers will cause bad odour.
- Do not keep expired and spoilt foods in the refrigerator.

Protecting Plastic Surfaces

Oil spilled on plastic surfaces may damage the surface and must be cleaned immediately with warm water.

9 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuse.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently. >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.

- The thermostat is set to a very cool temperature. >>> Set the thermostat to an appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to a temperature that is too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the gasket. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the cooler compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the cooler compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.

- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The surface is not flat or durable >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.
- The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.
- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause bad odour.
- Remove any expired or spoiled foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The surface is not flat or durable >>> Make sure the surface is flat and sufficiently durable to bear the product.

The crisper is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

Temperature on the product surface.

- High temperature may be observed between two doors, on the side panels and on the rear grill area while your product is operated. This is normal and it does not require servicing.

Fan continues to operate when the door is opened.

- Fan may continue to operate when the freezer door is open.



WARNING: If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Do not try to repair the product. This is normal.

Пожалуйста, сперва прочтите это руководство!

Уважаемый покупатель,

Изучите данное руководство перед началом эксплуатации изделия.

Благодарим за приобретение этой продукции Веко. Мы хотим, чтобы вы добились оптимальной эффективности от этого высококачественного продукта, который был произведен с использованием новейших технологий. Для этого внимательно прочтите это руководство и любую другую документацию, предоставленную перед использованием продукта, и сохраните ее в качестве справки.

Обратите внимание на всю информацию и предупреждения в руководстве пользователя. Таким образом вы защитите себя и свой продукт от возможных опасностей.

Важно: Вы можете оформить расширенную гарантию **10 лет на инверторный мотор**, зарегистрировав ваш прибор на сайте www.extwarranty.beco.com **в течение 90 дней со дня покупки**. Для регистрации вам понадобится внести ваши контактные данные, а также серийный номер и артикул (код) изделия.

Сохраните руководство пользователя. Приложите это руководство к устройству, если вы передадите его кому-то другому.

В руководстве пользователя используются следующие символы:



Опасность, которая может привести к смерти или травме.



Важная информация или полезные советы по эксплуатации.



Прочитайте руководство пользователя.



Горючий материал, предупреждение об опасности возгорания.

ПРИМЕЧАНИЕ Опасность, которая может вызвать материальный ущерб продукту или его окружению

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Инструкции по технике безопасности | 34 |
| 1.1 | Назначение использования | 34 |
| 1.2 | Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных | 34 |
| 1.3 | Электробезопасность | 35 |
| 1.4 | Безопасность при обращении .. | 36 |
| 1.5 | Безопасность установки | 36 |
| 1.6 | Эксплуатационная безопасность | 39 |
| 1.7 | Безопасность хранения продуктов | 41 |
| 1.8 | Безопасность технического обслуживания и очистки | 42 |
| 1.9 | Утилизация изделия | 43 |
| 2 | Инструкции по окружающей среде | 44 |
| 2.1 | Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора | 44 |
| 3 | Ваш холодильник | 45 |
| 4 | Установка | 46 |
| 4.1 | Подходящее место для установки | 46 |
| 4.2 | Электрическая схема | 47 |
| 4.3 | Предупреждение о горячей поверхности | 47 |
| 5 | Подготовка | 47 |
| 5.1 | Как экономить электроэнергию | 48 |
| 5.2 | Первое использование | 48 |
| 5.3 | Климатический класс и определения | 49 |
| 6 | Эксплуатация устройства | 49 |
| 7 | Использование вашего продукта | 49 |
| 7.1 | Панель управления изделия | 50 |
| 7.2 | Хранение продуктов в холодильной камере | 52 |
| 7.3 | Предупреждение об открытой двери | 56 |
| 7.4 | Замена лампы подсветки | 56 |
| 8 | Обслуживание и очистка | 57 |



1 Инструкции по технике безопасности

- В этой секции содержатся инструкции по безопасности, необходимые для предотвращения риска получения травм и материального ущерба.
- Наша компания не будет нести ответственность за ущерб, который может возникнуть в случае несоблюдения этих инструкций.



Монтажные и ремонтные работы всегда должны выполняться производителем, уполномоченным сервисным центром или лицом, которое будет указано компанией-импортером.



Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары.



Не проводите ремонт и замену каких-либо частей устройства, если это явно не сказано в руководстве пользователя.



Не вносите никаких изменений в устройство.



1.1 Назначение использования

- Данное изделие не предназначено для коммерческого использования и не должно использоваться в целях, отличных от предполагаемого использования.

- Это устройство предназначено для эксплуатации в помещениях, к примеру, в домашнем хозяйстве и т. д.

Например:

на кухнях для персонала магазинов, офисов и других рабочих помещениях, в фермерских домах, гостиницах, мотелях и иных местах отдыха, которые используются клиентами, в общежитиях или аналогичных помещениях, в сфере общественного питания и аналогичных некоммерческих сферах.

- Это устройство нельзя использовать в открытых и закрытых помещениях, таких как судна, дома на колесах, балконы или террасы. Воздействие на устройство дождя, снега, солнечного света и ветра может привести к возгоранию.



1.2 Безопасность для детей, уязвимых лиц и домашних животных

- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также люди с неполноценными физическими, сенсорными или умственными способно-

- стями либо с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением либо были проинструктированы относительно безопасного использования устройства и связанных с ним опасностей.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается класть и выносить продукты из холодильника.
- Детям и домашним животным запрещено играть с устройством, забираться на него или входить в него.
- Детей и домашних животных следует держать подальше от зоны кабины (компрессора), где расположены электрические части.
- Детям запрещено выполнять чистку и техническое обслуживание, если за ними не присматривают.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Риск травмы и удушья.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен только авторизованным сервисом, во избежание любого риска, который может возникнуть.
- Не засовывайте шнур питания под устройство или за его заднюю часть. Не кладите на шнур питания тяжелые предметы. Шнур питания нельзя гнуть, давить и он не должен контактировать с источниками тепла.
- Не используйте удлинитель, мульти-вилку или адаптер для работы с вашим устройством.
- Портативные многополюсные вилки и портативные источники питания могут перегреться и привести к возгоранию. Таким образом, не устанавливайте портативные источники питания позади или вблизи устройства.
- Не подключайте шнур питания устройства к ослабленной или поврежденной розетке. Эти типы соединений могут перегреваться и вызывать пожар.
- Должен быть легкий доступ к вилке. Если это невозможно, в электроустановке должен быть предусмотрен механизм, соответствующий законодательству в области электротехники и отключаю-



1.3 Электробезопасность

- Устройство не должно быть подключено к розетке во время монтажа, технического обслуживания, очистки, ремонта и транспортировки.

щий все клеммы от сети (предохранитель, выключатель, главный выключатель и т.д.).

- Изделием нельзя управлять с помощью внешнего переключающего устройства, такого как таймер или система дистанционного управления.
- Не используйте изделие, если у вас босые ноги или мокрое тело.
- Не касайтесь вилки мокрыми руками.
- Вынимая вилку из розетки, держитесь не за шнур, а за вилку.

1.4 Безопасность при обращении

- Перед перемещением изделия обязательно отключите его от сети.
- Устройство тяжелое, не обращайтесь с ним самостоятельно. Если изделие упадет на вас, возможно получение травмы. Не натывайтесь на попадающиеся по пути предметы и не роняйте изделие во время транспортировки.
- Во время транспортировки всегда закрывайте дверцы и не держите изделие за дверцы.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубы при обращении

с устройством. Не используйте устройство, если трубы повреждены, и обратитесь в авторизованный центр.

1.5 Безопасность установки

- Обратитесь в авторизованный центр для установки устройства. Для того, чтобы подготовить устройство к использованию, ознакомьтесь с информацией в руководстве пользователя и убедитесь, что электрические и водопроводные сети соответствуют требованиям. В противном случае вызовите квалифицированного электрика и сантехника для принятия необходимых мер. Иначе будет риск поражения электрическим током, пожара, проблем с изделием или травмирования.
- Это изделие предназначено для использования при максимальной высоте 2000 метров над уровнем моря.
- Не допускайте детей к месту установки.
- Перед установкой проверьте устройство на наличие повреждений. Не устанавливайте устройство, если оно повреждено.

- Во время установки, технического обслуживания и ремонта изделия всегда используйте средства индивидуальной защиты (перчатки и т. д.). Риск получения травм!
- Установите устройство на чистую, ровную и твердую поверхность и сбалансируйте его регулируемыми ножками (вращая передние ножки вправо или влево). В противном случае холодильник может опрокинуться и привести к травмам.
- Устройство следует устанавливать в сухом и вентилируемом помещении. Не кладите ковры, коврики и аналогичные напольные покрытия под устройством. Может привести к возгоранию из-за недостаточной вентиляции!
- Не блокируйте и не покрывайте вентиляционные отверстия. В противном случае потребление энергии увеличится, и ваше изделие повредится.
- При размещении изделия убедитесь, что кабель питания не поврежден и не заземлен.
- Изделие нельзя подключать к системам электропитания и источникам питания, которые могут вызвать резкие изменения напряжения (например, портативный источник питания на солнечной энергии). В противном случае может произойти повреждение вашего устройства в результате резких колебаний напряжения!
- Чем больше хладагента содержится в холодильнике, тем больше должно быть помещение для его установки. В очень маленьких помещениях в случае утечки газа в системе охлаждения может возникнуть воспламеняющаяся газозвоздушная смесь. На каждые 8 граммов хладагента требуется не менее 1 м³ объема. Количество хладагента, доступного в вашем устройстве, указано на этикетке типа.
- Изделие ни в коем случае нельзя размещать таким образом, чтобы силовые кабели, металлический шланг газовой плиты, металлические газовые или водопроводные трубы соприкасались с задней стенкой изделия (или конденсатором).
- Место установки устройства не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей и не должно находиться вблизи источников тепла, таких как печи, радиаторы и т.д. В случае, если вы не способны предотвратить

установку устройства вблизи источника тепла, используя подходящую изоляционную пластину и убедитесь, что минимальное расстояние до источника тепла такое, как указано ниже:

- На расстоянии не менее 30 см от источников тепла, таких как плиты, духовки, отопительные приборы и обогреватели и т.д.,
- И не менее 5 см от электрических духовок.
- Ваше устройство имеет класс защиты I.
- Подключите устройство к заземленной розетке, которая соответствует значениям напряжения, тока и частоты, указанным на заводской табличке. В розетке должен быть предохранитель на 10–16 А. Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения местных и национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. В противном случае может возникнуть опасность поражения электрическим током и получения травм!
- Не подключайте шнур питания изделия к ослабленным, смещенным, сломанным, грязным, покрытым маслом розеткам, которые имеют риск контакта с водой. Эти типы соединений могут привести к перегреву и возгоранию.
- Расположите шнур питания и шланги (если таковые имеются) устройства таким образом, чтобы они приводили к опрокидыванию.
- Попадание влаги и жидкости на токоведущие части или на шнур питания может привести к короткому замыканию. Соответственно, не используйте устройство во влажной среде или в местах, где может брызгать вода (к примеру, гараж, прачечная и т.д.). Если холодильник намок от воды, отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.
- Никогда не подключайте холодильник к энергосберегающим устройствам. Такие системы вредны для устройства.
- При снятии крышки электронной платы и задней крышки компрессора (если она установлена) существую-

ет риск соприкосновения с электрическими частями. Не снимайте крышку электронной платы и заднюю крышку компрессора (если она установлена). Существует риск получения смертельного электропоражения!



1.6 Эксплуатационная безопасность

- Никогда не используйте на устройстве химические растворители. Эти материалы могут привести к взрыву.
- В случае неисправности устройства отключите его от сети и не включайте, пока оно не будет отремонтировано в авторизованном сервисном центре. Существует опасность поражения электрическим током!
- Не размещайте источник пламени (например, свечи, сигареты и т.д.) на устройстве или в непосредственной близости от него.
- Не вставляйте на устройство. Опасность падения и травм!
- Не наносите повреждения трубам системы охлаждения с помощью острых и колющих инструментов. Хладагент, который распространяется в случае прокола газовых труб, удлинителей труб или покрытий верхней поверхности, может вызвать раздражение кожи и повреждение глаз.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильников/морозильных камер, если таковое не рекомендовано производителем.
- Не прикладывайте какие-либо части рук или тела к движущимся частям внутри устройства. Будьте внимательны, чтобы не зажать пальцы между холодильником и его дверцей. Будьте внимательны, открывая или закрывая дверь, если рядом есть дети.
- Не употребляйте мороженое, кубики льда или замороженные продукты, как только достанете их из морозилки. Риск обморожения!
- Не прикасайтесь мокрыми руками к внутренним стенкам, металлическим частям морозильной камеры или продуктам, хранящимся внутри морозильника. Риск обморожения!
- Не помещайте банки с газировкой, банки и бутылки, содержащие жидкости, которые могут быть заморожены, в морозильную камеру. Банки и бутылки могут лопнуть. Риск получения травм и материального ущерба!

- Не используйте и не размещайте вблизи холодильника материалы, которые чувствительны к температуре, такие как легковоспламеняющиеся аэрозоли и предметы, сухой лед либо иные химические вещества. Опасность возникновения пожара и взрыва!
- Не храните взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися материалами внутри холодильника.
- Не ставьте банки с жидкостями поверх холодильника в открытом состоянии. Попадание воды на электрическую деталь может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Из-за риска разбивания не храните стеклянные контейнеры с жидкостью в морозильном отделении.
- Данное устройство не предназначено для хранения и охлаждения лекарственных средств, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных материалов и изделий, подпадающих под Директиву о медицинских изделиях.
- Если устройство не используется по назначению, это может привести к повреждению или порче продуктов.
- Если ваш холодильник оснащен синим светом, не смотрите на этот свет с помощью оптических приборов. Не смотрите прямо на УФ-светодиоды в течение долгого времени. Ультрафиолетовые лучи могут привести к напряжению глаз.
- Не заполняйте холодильник большим количеством продуктов, нежели его вместимость. Травмы и повреждения могут возникнуть, если содержимое холодильника упадет при открытии дверцы. Такие же проблемы также могут возникнуть при размещении предмета поверх холодильника.
- Убедитесь, что вы удалили лед и воду, которые могли упасть на пол для предотвращения травм.
- Поменяйте расположение полок/полок для бутылок на дверце вашего холодильника, пока полки пустые. Опасность получения травм!
- Не кладите на устройство предметы, которые могут упасть или опрокинуться. Предметы могут упасть при открывании или закрывании

двери и привести к травмам и/или материальному ущербу.

- Не ударяйте и не оказывайте чрезмерного давления на стеклянные поверхности. Разбитое стекло может привести к травмам и/или материальному ущербу.
- Система охлаждения вашего холодильника содержит хладагент R600a. Тип хладагента, используемого в холодильнике, указан на этикетке типа. Этот газ легко воспламеняем. По этой причине будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубы во время эксплуатации устройства. В случае повреждения труб:

1. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.
2. устройство вдали от потенциальных источников огня, которые могут привести к возгоранию холодильника.
3. Проветрите помещение, в котором находится изделие. Не используйте вентилятор.
4. Обратитесь в авторизованную службу.

Если холодильник поврежден и вы заметили утечку газа, пожалуйста, держитесь по-

дальше от газа. Газ может вызвать обморожение при попадании на кожу.

Перед утилизацией старых продуктов, которые больше не должны использоваться:

1. Отсоедините шнур питания от сетевой розетки.
 2. Перережьте шнур питания и выньте его из прибора вместе с вилкой.
 3. Не снимайте стойки и ящики с устройства, чтобы дети не могли попасть внутрь прибора.
 4. Снимите двери.
 5. Храните устройство так, чтобы его невозможно было опрокинуть.
 6. Не позволяйте детям играть с утилизированным устройством.
- Не утилизируйте устройство, помещая его в огонь. Опасность взрыва.
 - Если на дверце продукта есть замок, храните ключ в недоступном для детей месте.



1.7 Безопасность хранения продуктов

Пожалуйста, обратите внимание на следующие предупреждения, чтобы избежать порчи пищевых продуктов:

- Если оставить двери открытыми в течение длительного времени, температура внутри изделия может повыситься.
- Регулярно очищайте доступные дренажные системы, контактирующие с пищевыми продуктами.
- Очищайте резервуары для воды, которые не использовались в течение 48 часов, и системы подачи воды, которые не использовались в течение более 5 дней.
- Храните сырое мясо и рыбные продукты в соответствующих отсеках внутри изделия. Таким образом оно не будет капать на другие продукты и не будет соприкасаться с ними.
- Двухзвездочные морозильные камеры используются для хранения предварительно замороженных продуктов, изготовления и хранения льда и мороженого.
- Однозвездочные, двухзвездочные и трехзвездочные отсеки не подходят для замораживания свежих продуктов.
- Если охлаждающее изделие будет оставлено пустым в течение длительного времени, выключите его, размо-

розьте, очистите и высушите, чтобы защитить его корпус.



1.8 Безопасность технического обслуживания и очистки

- Отключайте холодильник перед очисткой или началом технического обслуживания.
- Не тяните за дверную ручку, если вам необходимо переместить холодильник в целях чистки. Ручка может привести к травмам, если ее слишком сильно потянуть.
- Не кладите руки и т. п. под холодильник. Может произойти зажатие, или любой острый край может привести к травмам.
- Не очищайте изделие распылением или заливкой воды на и внутри холодильника. Опасность поражения электрическим током и пожара.
- При очистке изделия не используйте острые и абразивные инструменты или бытовые чистящие средства, моющие средства, газ, бензин, разбавитель, спирт, лак и аналогичные вещества. Используйте чистящие и обслуживающие средства, которые не вредны для пищевых продуктов, внутри холодильника.

- Никогда не используйте пар и пропаренные чистящие средства для очистки холодильника и размораживания льда внутри него. Пар будет контактировать с областями, находящимися под напряжением в вашем холодильнике, и может вызвать короткое замыкание или поражение электрическим током.
- Не используйте какие-либо механические инструменты или любые другие инструменты, кроме рекомендаций производителя, для ускорения операции размораживания.
- Следите за тем, чтобы вода не попадала на вентиляционные отверстия, электронные схемы или освещение холодильника.
- Пользуйтесь чистой сухой тканью для удаления пыли или посторонних материалов с кончиков заглушек. Не используйте влажный кусок ткани для очистки вилки. В противном случае может возникнуть возгорание или поражение электрическим током.



1.9 Утилизация изделия

При утилизации старого изделия следуйте приведенным ниже инструкциям:

- Во избежание случайного запираания детей в изделии, при наличии дверного замка, приведите его в нерабочее состояние.
- Брызги охлаждающей жидкости вредны для глаз. Не повреждайте никакие части системы охлаждения при утилизации изделия.
- Если компрессорное масло будет проглочено или попадет в дыхательные пути, это может привести к летальному исходу.
- Система охлаждения вашего изделия включает газ R600a, как указано на маркировочной табличке. Этот газ легко воспламеняем. Не утилизируйте устройство, помещая его в огонь. Опасность взрыва!
- С-пентан используется в качестве вспенивателя в изоляционной пене и является легковоспламеняющимся веществом. Не утилизируйте устройство, помещая его в огонь.

2 Инструкции по окружающей среде

2.1 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора



Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Такой знак означает, что после завершения эксплуатации прибор запрещается выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами. Использованное устройство необходимо вернуть в официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы приема утиля, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у которых был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство выполняет

важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработавшего прибора позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

RU

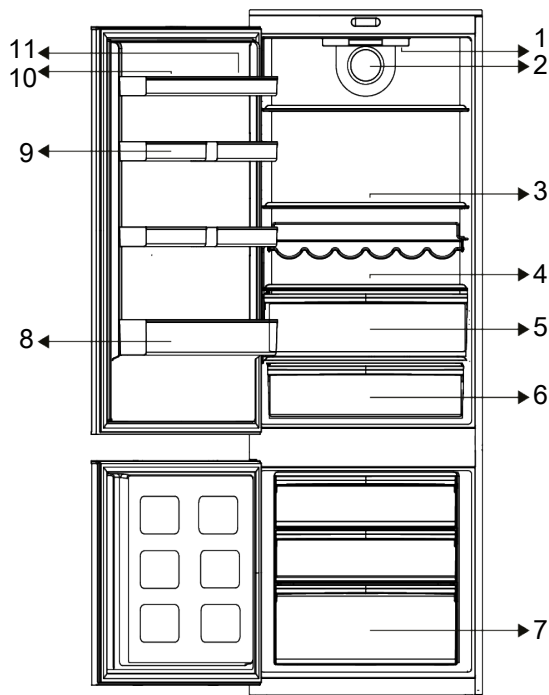
Соответствие требованиям Директивы RoHS:

Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.



Информация об упаковке

Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими Национальными Нормами по Защите Окружающей Среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

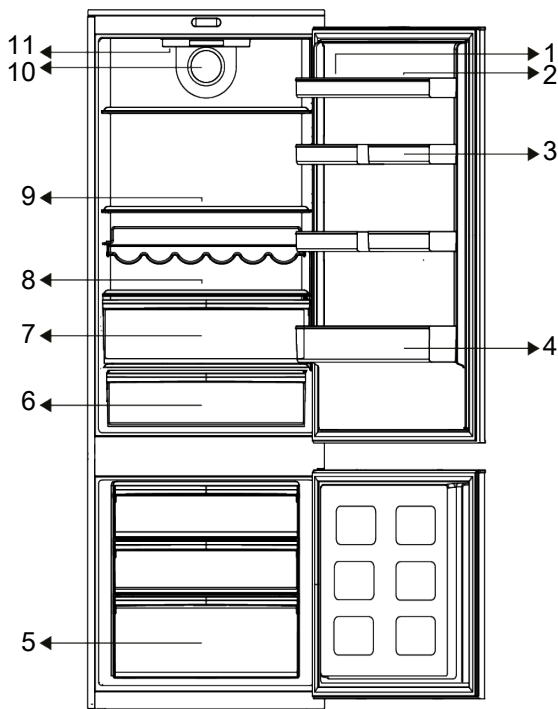


- 1 Панель управления и дисплей
- 3 Регулируемые полки
- 5 * Ящик для хранения в охлажденном виде
- 7 Морозильная камера
- 9 Дверные полки
- 11 * Регулируемые полки на дверце

- 2 Вентилятор
- 4 * Полка для бутылок
- 6 Ящик для фруктов и овощей
- 8 Полка для бутылок
- 10 Держатель яиц

***опционально:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем

устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1 * Регулируемые полки на дверце | 2 Держатель яиц |
| 3 Дверные полки | 4 * Полка для бутылок |
| 5 Морозильная камера | 6 Ящик для фруктов и овощей |
| 7 * Ящик для хранения в охлажденном виде | 8 * Полка для бутылок |
| 9 Регулируемые полки | 10 Вентилятор |
| 11 Панель управления и дисплей | |

***опционально:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем

устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

4 Установка



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

4.1 Подходящее место для установки

Обратитесь в авторизованный центр для установки устройства. Для того, чтобы подготовить устройство к установке, ознакомьтесь с информацией в руко-

водстве пользователя и убедитесь, что электрические и водопроводные сети соответствуют требованиям. В противном случае вызовите электрика и сантехника для принятия необходимых мер.



ВНИМАНИЕ:

Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.



ВНИМАНИЕ:

При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму!



ВНИМАНИЕ:

Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

- Расположите изделие на ровную поверхность, чтобы не вызывать вибрацию.
- Расположите изделие на расстоянии не менее 30 см от обогревателей, плит и аналогичных источников тепла и не менее 5 см от электрических духовок.
- Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей и не храните его во влажной среде.
- Убедитесь, что защитный элемент зазора у задней стены установлен в предназначенное для него место (если он входит в комплектацию изделия).

5 Подготовка



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

4.2 Электрическая схема



При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.



При установке рядом двух холодильников оставьте расстояние между двумя устройствами должно быть не менее 4 см.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.
- Не используйте многополюсную вилку, с удлинительным кабелем или без него, между холодильником и настенной розеткой.

4.3 Предупреждение о горячей поверхности

Боковые стенки вашего продукта оснащены охлаждающими трубками для улучшения системы охлаждения. Жидкость под высоким давлением может протекать через эти поверхности и вызывать нагревание поверхностей на боковых стенках. Это нормально и не требует обслуживания. Будьте осторожны при контакте с этими областями.

5.1 Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Этот холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.
- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охлаждающую способность.
- Поскольку горячий и влажный воздух не будет напрямую проникать в ваш продукт, когда дверца не открыта, ваш продукт будет оптимизировать себя в условиях, достаточных для защиты ваших продуктов. В этих условиях такие функции и компоненты, как компрессор, вентилятор, нагреватель, размораживание, освещение, дисплей и т. п., будут работать в соответствии с потребностями при минимальном потреблении энергии.
- В случае наличия нескольких вариантов стеклянные полки должны быть размещены так, чтобы отверстия для выпуска воздуха на задней стенке не были заблокированы, предпочтительно, чтобы отверстия для выпуска воздуха оставались под стеклянной полкой. Эта комбинация может помочь улучшить распределение воздуха и энергоэффективность.
- При хранении настоятельно рекомендуется использовать нижеприведенный ящик.
- В зависимости от характеристик устройства, размораживание пищевых продуктов в холодильной камере обеспечит экономию электроэнергии и сохранит качество пищи.

- Для того, чтобы загрузить максимальное количество продуктов питания в холодильное отделение вашего морозильника, вам следует выдвинуть верхние ящики и поместить их на проволочные/стеклянные полки.
- Для обеспечения экономии энергии и лучших условий хранения продуктов используйте ящики холодильной камеры.
- Упаковки с продуктами питания не следует хранить в непосредственном контакте с датчиком температуры, расположенным в морозильном отделении.

5.2 Первое использование

Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среде» и «Установка».

- Дайте изделию проработать, не кладя внутрь продукты, в течение 6 часов и не открывайте дверцу без крайней необходимости.
- Изменение температуры, вызванное открытием и закрытием дверцы во время использования изделия, обычно может привести к конденсации на полках дверцы/корпуса и стеклянных емкостях, помещенных в изделие.



При включении компрессора вы услышите звук. Изделие издает шум, даже если компрессор не работает, поскольку жидкость и газ могут быть сжаты в системе охлаждения.



Передние края холодильника должны быть теплыми. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.



В некоторых моделях индикаторная панель автоматически выключается через 1 минуту после закрытия дверцы. Она включается снова при открытии дверцы или нажатии любой кнопки.

5.3 Климатический класс и определения

Пожалуйста, просмотрите климатический класс на паспортной табличке вашего устройства. Одни из следующих сведений применимы к вашему устройству в соответствии с климатическим классом.

- **SN:** Длительный умеренный климат: Данное охлаждающее устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 10°C до 32°C.
- **N:** Умеренный климат: Данное охлаждающее устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 32°C.
- **ST:** Субтропический климат: Данное охлаждающее устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 38°C.
- **T:** Тропический климат: Данное охлаждающее устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 43°C.

6 Эксплуатация устройства



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности»!

- Не используйте какие-либо механические инструменты или любые другие инструменты, кроме рекомендаций производителя, для ускорения операции размораживания.
- Не используйте такие части холодильника, как дверца или ящики, в качестве опоры или ступеньки. Это может привести к опрокидыванию изделия или повреждению его компонентов.
- Изделие следует использовать только для хранения продуктов.

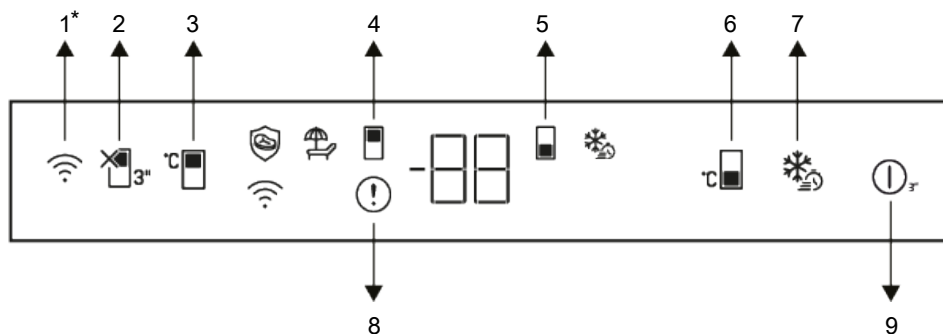
- Закройте водяной кран, если вы будете вдали от дома (например, в отпуске) и не будете использовать Icematic или диспенсер для воды в течение длительного периода времени. В противном случае может произойти утечка воды.

Выключение изделия из розетки

- Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного времени, отключите его от розетки.
- Уберите продукты, чтобы не было запаха.
- Подождите, пока лед растает, очистите изделие внутри и дайте ему высохнуть, оставьте двери открытыми, чтобы не повредить пластиковую часть корпуса внутри.

7 Использование вашего продукта

7.1 Панель управления изделием



- | | |
|---|---|
| 1 * Кнопка Беспроводного подключения | 2 Кнопка функции «Отпуск» |
| 3 Кнопка регулировки температуры холодильной камеры | 4 Символ охлаждающего отделения |
| 5 Символ морозильной камеры | 6 Кнопка регулировки температуры морозильной камеры |
| 7 Кнопка Быстрого замораживания | 8 Индикатор ошибки |
| 9 Включение/выключение холодильника | |



Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности».

При эксплуатации холодильника вам помогут звуковые и визуальные функции.

***Опционально:** Показанные функции являются необязательными, могут быть различия в форме и расположении функций, отображаемых на индикаторной панели вашего устройства.

1. Кнопка беспроводного соединения*



Эта кнопка используется для беспроводного подключения к вашему устройству через мобильное приложение HomeWhiz. Если кнопка нажата в течение длительного времени (3 секунды), символ беспроводного соединения на дисплее/индикаторе будет медленно мигать (с интервалом 0,5 секунды). Связь между прибором и домашней сетью ини-

циализирована. После того, как беспроводное соединение с устройством будет установлено, значок беспроводного соединения будет гореть постоянно. После первоначальной настройки соединения можно активировать/деактивировать, нажав эту кнопку. Символ беспроводного соединения будет быстро мигать (с интервалом 0,2 секунды), пока соединение не будет установлено. Когда соединение становится активным, символ беспроводного соединения постоянно мигает. Если соединение не может быть установлено в течение длительного периода, проверьте настройки соединения и обратитесь к разделу «Устранение неполадок» в руководстве пользователя. Используйте приложение HomeWhiz для беспроводного подключения. Шаги установки описаны в приложении во время установки.

Вы можете получить доступ к приложению, просканировав QR-код, указанный на этикетке HomeWhiz на продукте.

Приложение можно скачать в App Store или в Play Store для устройств Android. Для получения более подробной информации посетите сайт <https://www.homewhiz.com/>.

2. Кнопка функции «Отпуск»

Нажмите кнопку в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию отпуска. Режим отпуска активируется, и загорается символ отпуска. На индикаторе температуры холодильной камеры должно отображаться «- -», и холодильная камера не будет выполнять активное охлаждение. Когда эта функция активирована, вы не должны хранить продукты в холодильном отделении. Остальные отделения продолжают охлаждаться в соответствии с установленной температурой. Чтобы отменить эту функцию, снова нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.

3. Кнопка регулировки температуры холодильной камеры

Позволяет установить температуру для холодильной камеры. Нажатие этой клавиши позволит установить температуру в холодильном отделении на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 и 1°C.

4. Символ охлаждающего отделения

Значения температуры охлаждающего отделения отображаются на экране, когда этот символ активен.

5. Символ морозильной камеры

Значения температуры морозильного отделения отображаются на экране, когда этот символ активен.

6. Кнопка регулировки температуры морозильной камеры

Регулировка температуры морозильного отделения. При нажатии на эту кнопку температура в морозильной камере устанавливается на значения -18,-19,-20,-21,-22, -24 °C.

7. Кнопка быстрого замораживания



При нажатии клавиши быстрой заморозки появится символ быстрой заморозки и будет подсвечиваться, и функция быстрой заморозки будет активирована. Температура морозильной камеры установлена на -27 °C. Функция отменяется при повторном нажатии клавиши. Функция быстрого замораживания автоматически отменяется через 24 часа. Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого замораживания перед помещением продуктов в морозильную камеру.

8. Индикатор ошибки

Этот индикатор будет активен, когда ваш холодильник не может обеспечить надлежащее охлаждение или в случае какой-либо ошибки датчика. На индикаторе температуры морозильной камеры отобразится буква «E», а на индикаторе температуры охлаждающей камеры должны отображаться такие цифры, как 1,2,3... Эти цифры предоставляют авторизованному сервису информацию о возникшей ошибке. Восклицательный знак может отображаться, когда вы загружаете теплые продукты в морозильную камеру или оставляете дверцу открытой в течение длительного периода времени. Это не является неисправностью, это предупреждение должно быть удалено, когда продукты остынут или при нажатии любой кнопки.

9. Включение/выключение холодильника

Позволяет выключить холодильник, если кнопка нажата и удерживается в течение 3 секунд. Холодильник можно включить, снова нажав и удерживая кнопку в течение 3 секунд. Когда функция активна все индикаторы гаснут.

7.2 Хранение продуктов в холодильной камере

Хранение продуктов в холодильной камере

- Температура в камере заметно повышается, если дверь камеры часто открывается и закрывается и остается открытой в течение длительного времени, это может сократить срок службы продуктов и привести к их порче.
- Чтобы не вызывать изменения запаха и вкуса, продукты следует хранить в закрытых контейнерах.
- Не храните слишком много продуктов в холодильнике. Для достижения лучшего и однородного охлаждения поместите пищу отдельно таким образом, чтобы холодный воздух мог перемещаться по ней.
- Обеспечьте воздушный поток, оставив пространство между пищевыми продуктами и внутренней стенкой. Если прислонить продукты к задней стенке, они могут замерзнуть.
- Доведите приготовленные горячие блюда до комнатной температуры, прежде чем поместить их в холодильник. Затем вы можете поместить умеренно теплую еду на нижние полки вашего холодильника. Не размещайте умеренно теплую еду рядом с продуктами, которые могут легко испортиться.
- Следите за тем, чтобы не смешивать замороженные и свежие продукты.
- Размораживайте замороженные продукты в отделении для свежих продуктов. Таким образом, можно охлаждать отсек для свежих продуктов, используя замороженные продукты, и экономить энергию.
- Хранение незрелых тропических фруктов (манго, разные сорта дыни, папайя, банан, ананас) в холодильнике может ускорить процесс созревания. Это не рекомендуется, потому что вызывает сокращение времени хранения.
- Лук, чеснок, имбирь и другие корнеплоды следует хранить в темном и холодном помещении, а не в холодильнике.
- Если вы заметили, что еда испортилась в холодильнике, выбросьте ее и очистите аксессуары, которые контактировали с ней.
- Для того чтобы охладить такие блюда, как супы и рагу, которые готовятся в больших кастрюлях, вы можете быстро поместить их в холодильник, поместив их по частям в свои собственные неглубокие контейнеры.
- Не кладите расфасованную пищу рядом с яйцами.
- Держите фрукты и овощи отдельно и храните каждый сорт вместе (например, яблоки с яблоками, морковь с морковью).
- Извлеките зеленые овощи из полиэтиленового пакета и поместите их в холодильник, обернув в бумажное полотенце или ткань для высушивания. Если вы моете этот тип продуктов перед помещением их в холодильник, не забудьте высушить их.
- Вы можете как создать влажную среду, так и обеспечить воздушный поток, сохраняя фрукты и овощи, склонные к высыханию, в перфорированных или негерметичных пластиковых пакетах.
- За исключением случаев, когда существуют экстремальные условия внешней среды, если в вашем изделии установлены указанные заданные значения (в таблице рекомендуемых значений), продукты сохраняют свою свежесть в течение более длительного времени как в отсеке для свежих продуктов, так и в морозильной камере.

| Храните продукты питания в разных местах в соответствии с их свойствами: | |
|--|--|
| Еда | Расположение |
| Яйцо | Дверная полка |
| Молочные продукты (масло, сыр) | При наличии отсек с нулевой температурой (продукты для завтрака) |
| Фрукты, овощи и зелень | Отделение для фруктов и овощей, ящик для фруктов и овощей или отсек EverFresh+ (при наличии) |
| Свежее мясо, птица, рыба, колбаса и т.д. Приготовленные продукты | При наличии отсек с нулевой температурой (продукты для завтрака) |
| Готовые к подаче продукты, фасованные продукты, консервы и маринованные огурцы | Верхние полки или дверная полка |
| Напитки, бутылки, специи и закуски | Дверная полка |

Хранение продуктов в морозильной камере

- Вы можете активировать функцию быстрого замораживания за 4-6 часов до замораживания и выполнить более быстрое охлаждение.
- Доведите горячие блюда до комнатной температуры, прежде чем помещать их в морозильную камеру.
- Продукты, которые подвергнутся замораживанию, должны быть разделены на порции согласно потребляемому размеру и заморожены в отдельных пакетах.
- Рекомендуется упаковывать продукты перед размещением их в морозильную камеру.
- Во избежание истечения срока хранения запишите дату замораживания, время и название продукта на упаковке в соответствии со сроками хранения различных пищевых продуктов.
- Быстро употребляйте размороженные продукты. Размороженные продукты не могут быть заморожены снова, если они не будут приготовлены. Небезопасно употреблять повторно замороженные свежие продукты без приготовления после их разморозки.
- Когда вы замораживаете свежие продукты, не допускайте их соприкосновения с уже замороженными продуктами. В противном случае замороженные продукты будут разморожены.

Хранение продуктов питания, которые продаются замороженными

- Всегда следуйте инструкциям производителя в отношении времени, в течение которого вы должны хранить свои продукты. Не превышайте время, указанное в настоящей инструкции!
- Чтобы сохранить качество продуктов, соблюдайте минимальный интервал между покупкой и хранением.
- Покупайте замороженные продукты, которые хранятся при температуре – 18 °C или ниже.
- Избегайте покупки продуктов, упаковки которых покрыты льдом и т.д. Это означает, что продукт мог быть частично разморожен и повторно заморожен. Температура влияет на качество пищи.
- Не превышайте время хранения, рекомендованное производителем пищевых продуктов. Извлеките из морозильной камеры только ту пищу, которая вам нужна.
- За исключением случаев, когда существуют экстремальные условия внешней среды, если в вашем изделии установлены указанные заданные значения (в таблице рекомендуемых значений), продукты сохраняют свою свежесть в течение более длительного времени как в отсеке для свежих продуктов, так и в морозильной камере.
- Если в отсеке для свежих продуктов установлена более низкая температура, свежие фрукты и овощи могут быть частично заморожены.

- Двухзвездочные отсеки подходят для предварительно замороженных продуктов. Можно хранить мороженое и кубики льда.
- Не замораживайте продукты в отделениях с одной, двумя и тремя звездочками.

| Мясо и Рыба | | Подготовка | | Самое долгое время хранения (месяц) |
|---------------------------------|---|--|---|-------------------------------------|
| Мясные продукты | Стейк | из Говядины | Разрезав их, толщиной в 2 см и положив фольгу между ними или плотно завернув в стретч-пленку | 6-8 |
| | | Запекание | Упаковав кусочки мяса в пакет для холодильника или плотно завернув их в стретч-пленку | 6-8 |
| | | Кубики | В маленьких кусочках | 6-8 |
| | | Шницель, отбивные | Положив фольгу между нарезанными кусками или отдельно завернув в стретч-пленку | 6-8 |
| | Баранина | Отбивные | Положив фольгу между кусками мяса или отдельно завернув в стретч-пленку | 4-8 |
| | | Запекание | Упаковав кусочки мяса в пакет для холодильника или плотно завернув их в стретч-пленку | 4-8 |
| | | Кубики | Упаковав нарезанное мясо в пакет для холодильника или плотно завернув их в стретч-пленку | 4-8 |
| | Говядина | Запекание | Упаковав кусочки мяса в пакет для холодильника или плотно завернув их в стретч-пленку | 8-12 |
| | | из Говядины | Разрезав их, толщиной в 2 см и положив фольгу между ними или плотно завернув в стретч-пленку | 8-12 |
| | | Кубики | В маленьких кусочках | 8-12 |
| | | Вареное мясо | Положив маленькими порциями в пакет для холодильника | 8-12 |
| | Фарш | | Без приправ, в плоских пакетах | 1-3 |
| | Потроха (кусок) | | В кусочках | 1-3 |
| | Ферментированная колбаса - Салами | | Должна находиться в упаковке даже при наличии пленки. | 1-3 |
| Ветчина | | Положив фольгу между нарезанными кусками | 2-3 | |
| Домашняя птица и дикие животные | Курица или Индейка | | Завернув в фольгу | 4-6 |
| | Гусь | | Завернув в фольгу (порции не должны превышать 2.5 кг) | 4-6 |
| | Утка | | Завернув в фольгу (порции не должны превышать 2.5 кг) | 4-6 |
| | Олень, Заяц, Косуля | | Завернув в фольгу (порции не должны превышать 2.5 кг, а также кости должны быть отделены) | 6-8 |
| Рыба и морепродукты | Пресноводная рыба (Форель, Карп, Сом) | | | 2 |
| | Нежирная рыба (Морской окунь, Палтус, Камбала) | | | 4-6 |
| | Жирная рыба (Бонито, Скумбрия, Голубая рыба, Красная Кефаль, Анчоусы) | | После тщательной очистки внутренности и чешуи, рыба следует вымыть и высушить, а также при необходимости отрезать хвост и голову. | 2-4 |
| | Моллюски | | В очищенном виде и в пакетах | 4-6 |
| | Икра | | В собственной упаковке, алюминиевых или пластиковых контейнерах | 2-3 |

«Сроки хранения, указанные в таблице, предполагают температуру хранения -18°С».

| Фрукты и Овощи | Подготовка | Самое долгое время хранения (месяц) |
|---|--|-------------------------------------|
| Стручковая фасоль и Обыкновенная фасоль | Шоковое приготовление в течение 3 минут после того, как овощи были помыты и нарезаны на маленькие кусочки | 10-13 |
| Зеленый горох | Шоковое приготовление в течение 2 минут после того, как он был очищен и помыт | 10-12 |
| Капуста | Шоковое приготовление в течение 1-2 минут после очистки | 6-8 |
| Морковь | Шоковое приготовление в течение 3-4 минут после очистки и нарезания на маленькие кусочки | 12 |
| Перец | Проварив в течение 2-3 минут после того, как стебель был отрезан, овощи были разделены на две части, а семена были очищены | 8-10 |
| Шпинат | Шоковое приготовление в течение 2 минут после того, как овощи были помыты и очищены | 6-9 |
| Лук-порей | Шоковое приготовление в течение 5 минут после того, как овощи были нарезаны на кусочки | 6-8 |
| Цветная капуста | Шоковое приготовление в воде с малым содержанием сока лимона в течение 3-5 минут после очистки от листьев и нарезания овоща на кусочки | 10-12 |
| Баклажан | Шоковое приготовление в течение 4 минут после того, как овощи были помыты и нарезаны на кусочки в 2 см | 10-12 |
| Тыква большая столовая | Шоковое приготовление в течение 2-3 минут после того, как овощи были помыты и нарезаны на кусочки в 2 см | 8-10 |
| Грибы | Слегка обжарив их в масле и выдавив на них лимон | 2-3 |
| Кукуруза | Очистив и упаковав в виде початков или крупы | 12 |
| Яблоки и Груши | Шоковое приготовление в течение 2-3 минут после очистки от кожуры и нарезания | 8-10 |
| Абрикос и персик | Разрежьте пополам и выньте косточки | 4-6 |
| Клубника и малина | Промыв и очистив от стеблей | 8-12 |
| Запеченные фрукты | Добавив %10 сахара в емкость | 12 |
| Слива, Вишня, Клюква | Промыв и очистив от стеблей | 8-12 |

«Сроки хранения, указанные в таблице, предполагают температуру хранения -18°С».

| Молочные Продукты | Подготовка | Самое долгое время хранения (месяц) | Условия хранения |
|-------------------------|---|-------------------------------------|--|
| Сыр (кроме белого сыра) | Положив фольгу между кусками, в нарезанном виде | 6-8 | Его можно хранить в своей упаковке на короткое время. Для длительного хранения ее тоже следует завернуть в алюминиевую или пластиковую фольгу. |
| Масло, маргарин | В собственной упаковке | 6 | В собственной упаковке или в пластиковых емкостях |

«Сроки хранения, указанные в таблице, предполагают температуру хранения -18°С».

"Количество свежих продуктов, которые можно замораживать в течение определенного периода времени, указано на типовой этикетке".

Подробная информация по морозильной камере

В соответствии со стандартами МЭК 62552, морозильная камера должна иметь способность замораживать 4,5 кг продуктов питания на каждые 100 литров объема при температуре -18°C или при более низких температурах при комнатной температуре 25°C в течение 24 часов.

Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в -18°C и ниже.

Можно хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в морозильной камере при температуре не выше -18°C).

Чтобы избежать частичного размораживания, еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри устройства.

Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации заверните пищу в воздухо непроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдерей, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. Если эти продукты заморозить, то это отрицательно скажется только на их питательной ценности и вкусовых качествах. Не вызывает сомнения, что употребление гнилых продуктов угрожает здоровью человека.

Размещение продуктов питания

Полки морозильной камеры: Различные замороженные продукты, такие как мясо, рыба, мороженое, овощи и т.п.

Полки холодильной камеры: Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в закрытой упаковке)

Полки дверцы холодильной камеры: Продукты питания или напитки в небольшом количестве и в упаковке

Ящик для фруктов и овощей: Овощи и фрукты

Отделение для свежих продуктов: Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

7.3 Предупреждение об открытой двери

Система предупреждения об открытии двери холодильника может отличаться в зависимости от модели.

Версия 1:

Если дверца изделия остается открытой в течение определенного времени (от 60 с до 120 с), звучит звуковой предупреждающий сигнал; в зависимости от модели изделия также может отображаться визуальный предупреждающий сигнал (световая вспышка). Если вы закроете дверцу устройства или нажмете кнопку на экране устройства, если таковая имеется, предупреждающий звук прекратится.

Версия 2:

Если дверь устройства остается открытой в течение определенного периода времени (от 60 с до 120 с), подается сигнал тревоги об открытии двери. Предупреждение об открытии двери звучит постепенно. Сначала начинает звучать звуковое предупреждение. Через 4 минуты, если дверь все еще не закрыта, включается визуальное предупреждение (вспышка освещения). Предупреждение об открытии двери будет отложено на определенный период времени (от 60 с до 120 с) при нажатии любой клавиши на экране изделия, если таковая имеется. Затем предупреждение включится заново. Когда дверца устройства будет закрыта, предупреждение об открытии двери будет отменено.

7.4 Замена лампы подсветки

В случае необходимости замены лампы/СВЕТОДИОДНОГО ИНДИКАТОРА, используемых для освещения в вашем холодильнике, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Лампы, используемые в этом устройстве, не подходят для освещения помещений. Эти лампы предназначены для

того, чтобы пользователь мог безопасно и комфортно размещать продукты в холодильнике/морозильнике.

8 Обслуживание и очистка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Сначала прочтите раздел «Инструкции по технике безопасности».



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед чисткой отключите холодильник от сети.

- Не используйте острые или абразивные инструменты для очистки изделия. Не используйте такие материалы, как бытовые чистящие средства, мыло, моющие средства, газ, бензин, разбавитель, спирт, воск и т. д.
- Не реже одного раза в год (не открывая крышку) следует удалять пыль с вентиляционной решетки на задней стороне изделия. Протрите изделие сухой тканью.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.
- Протрите дверцу влажной тканью. Удалите все содержимое, чтобы снять дверные и корпусные стойки. Снимите дверные полки, подняв их вверх. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.
- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях изделия. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.
- Не используйте острые и абразивные инструменты, мыло, средства для уборки дома, моющие средства, газ, бензин, лак и подобные вещества, чтобы предотвратить деформацию пластмассовой детали и удаление отпечатков на ней. Для очистки используйте теплую воду и мягкую ткань, а затем вытрите насухо.
- На продуктах без функции No-Frost на задней стенке морозильного отделения могут образовываться капли воды

и обледенение толщиной до пальца. Не очищайте и никогда не наносите масла или аналогичные материалы.

- Для очистки внешней поверхности изделия используйте слегка смоченную ткань из микроволокна. Губки и другие чистящие средства могут поцарапать поверхность.
- Чтобы очистить все съемные компоненты во время очистки внутренней поверхности изделия, промойте эти компоненты мягким раствором, состоящим из мыла, воды и карбоната. Тщательно вымойте и высушите. Избегайте контакта воды с элементами освещения и панелью управления.



ВНИМАНИЕ:

Не используйте уксус, медицинский спирт или другие чистящие средства на спиртовой основе для очистки внутренних поверхностей.

Наружные поверхности из нержавеющей стали

Используйте неабразивное чистящее средство для нержавеющей стали и нанесите его мягкой безворсовой тканью. Для полировки аккуратно протрите поверхность тканью из микрофибры, смоченной водой, и используйте замшу для сухой полировки. Всегда следите за прожилками нержавеющей стали.

Предотвращение запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. Тем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

- Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните продукты в герметичных контейнерах, так как микроорганизмы, возникающие из продуктов, хранящихся в негерметичных контейнерах, вызывают неприятный запах.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.

9 Устранение неисправностей

Проверьте этот список, прежде чем обращаться в службу. Так вы сэкономите время и деньги. Данный список включает в себя частые жалобы, которые не связаны с неправильным качеством изготовления и материалов. Некоторые функции, упомянутые здесь, могут не относиться к вашему холодильнику.

Холодильник не работает.

- Вилка питания не полностью вставлена. >>> Вставьте вилку, чтобы она целиком вошла в розетку.
- Предохранитель, подключенный к розетке, питающей устройство, или основной предохранитель, перегорел. >>> Проверьте предохранитель.

Конденсат на боковой стенке холодильного отделения (МУЛЬТИ ЗОНА, ХОЛОДИЛЬНАЯ, КОНТРОЛЬНАЯ и ФЛЕКСИ ЗОНА).

- Дверца открывается слишком часто. >>> Не открывайте дверцу холодильника очень часто.
- Окружающая среда слишком влажная. >>> Не помещайте холодильник во влажную среду.
- Продукты, содержащие жидкости, хранятся в незапечатанных держателях. >>> Продукты, содержащие жидкости, следует хранить в герметичных держателях.
- Дверца холодильника осталась открытой. >>> Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Термостат установлен на очень низкую температуру. >>> Установите термостат на соответствующую температуру.

Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

Компрессор не работает.

- В случае, если внезапно отключится питание или выйдут вилка из розетки и повторно включится, а давление газа в системе охлаждения устройства не балансируется, сработает тепловая защита компрессора. Холодильник перезапустится примерно через 6 минут. Если холодильник не перезапустится по истечении этого периода, обратитесь в службу.
- Размораживание активно. >>> Это нормально для полностью автоматического размораживания продукта. Размораживание проводится периодически.
- Устройство не подключено к сети. >>> Убедитесь, что шнур питания подключен.
- Неверная настройка температуры. >>> Выберите соответствующую настройку температуры.
- Электричество отключено. >>> Устройство продолжит нормально работать после восстановления питания.

Шум работы холодильника увеличивается во время использования.

- Эксплуатационные характеристики холодильника могут варьироваться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью.

Холодильник работает слишком часто либо слишком долго.

- Новое устройство может быть больше предыдущего. Более крупные устройства работают дольше.

- Температура в помещении возможно высокая. >>> Продукт обычно работает в течение длительного времени при более высокой комнатной температуре.
- Возможно, холодильник был недавно подключен к сети или в него помещены новые продукты питания. >>> Холодильнику нужно будет больше времени для достижения заданной температуры, если он недавно подключен к сети или в него помещены новые продукты питания. Это нормально.
- Возможно, в холодильник недавно было помещено большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте горячую пищу в холодильник.
- Двери часто открывались или оставались открытыми в течение длительного времени. >>> Теплый воздух внутри приведет к тому, что холодильник будет работать дольше. Не открывайте двери слишком часто.
- Дверь морозильной камеры или холодильника возможно приоткрыта. >>> Убедитесь, что дверцы полностью закрыты.
- Возможно, температура холодильника слишком низкая. >>> Установите более высокую температуру и подождите, пока холодильник достигнет заданной температуры.
- Омыватель дверцы холодильника или морозильной камеры возможно загрязнен, изношен, сломан либо неверно установлен. >>> Очистите либо замените прокладку. Поврежденное/порванное устройство для мытья дверцы приведет к тому, что холодильник будет работать более длительное время для сохранения текущей температуры.

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура охладителя достаточна.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низком уровне. >>> Установите более высокую температуру в морозильной камере и проверьте очередной раз.

Температура охладителя очень низкая, но температура морозильной камеры достаточна.

- Температура в холодильной камере установлена на очень низком уровне. >>> Установите более высокую температуру в холодильной камере и проверьте очередной раз.

Продукты питания в ящиках холодильного отделения заморожены.

- Температура в холодильной камере установлена на очень низком уровне. >>> Установите более высокую температуру в холодильной камере и проверьте очередной раз.

Температура в холодильнике или морозильной камере слишком высокая.

- Температура в холодильной камере установлена на очень высоком уровне. >>> Настройка температуры в холодильном отсеке оказывает влияние на температуру в морозильном отсеке. Подождите, пока температура соответствующих деталей не достигнет достаточного уровня, изменив температуру холодильных или морозильных отсеков.
- Двери часто открывались или оставались открытыми в течение длительного времени. >>> Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверь, возможно, приоткрыта. >>> Полностью закройте дверь.
- Возможно, холодильник был недавно подключен к сети или в него помещены новые продукты питания. >>> Это нормально. Для достижения заданной температуры холодильнику потребуются больше времени, если он недавно был подключен к сети или в него помещен новый продукт питания.
- Возможно, в холодильник недавно было помещено большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте горячую пищу в холодильник.

Тряска или шум.

- Поверхность не ровная и не прочная >>> Если холодильник трясется при медленном перемещении, отрегулируйте подставки, чтобы сбалансиро-

вать его. Также убедитесь, что поверхность достаточно прочная, чтобы выдержать холодильник.

- Любые предметы, помещенные на холодильник, могут вызывать шум. >>> Удалите все предметы, помещенные на холодильник.
- Холодильник издает шум текущей, брызгающей жидкости и т.д.
- Принципы работы устройства включают потоки жидкости и газа. >>> Это нормально и не является неисправностью.

От холодильника доносится звук дующего ветра.

- Устройство использует вентилятор для процесса охлаждения. Это нормально и не является неисправностью.

На внутренних стенках устройства образуется конденсат.

- Жаркая или влажная окружающая среда приводит к увеличению обледенения и конденсации. Это нормально и не является неисправностью.
- Двери часто открывались или оставались открытыми в течение длительного времени. >>> Не открывайте дверца слишком часто; если они открыты, закройте.
- Дверь, возможно, приоткрыта. >>> Полностью закройте дверь.

На внешней поверхности устройства либо между дверями образуется конденсат.

- Окружающая среда, возможно, влажная, это вполне нормально. >>> Конденсат пройдет при снижении влажности.

Внутри неприятно пахнет.

- Холодильник не подвергается регулярной чистке. >>> Регулярно чистите внутренние поверхности с помощью губки, теплой и газированной воды.
- Некоторые контейнеры и упаковочные материалы могут вызывать неприятный запах. >>> Используйте контейнеры и упаковочные материалы без запаха.

- Продукты помещены в незапечатанные контейнеры. >>> Храните продукты в запечатанных контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Извлеките из холодильника все просроченные и испорченные продукты.

Дверь не закрывается.

- Пакеты с продуктами возможно блокируют дверь. >>> Сдвиньте все предметы, блокирующие двери.
- Холодильник не стоит в полностью вертикальном положении на земле. >>> Отрегулируйте подставки, чтобы сбалансировать продукт.
- Поверхность не ровная и не прочная >>> Убедитесь, что поверхность ровная и достаточно прочная, чтобы выдержать изделие.

Контейнер для фруктов и овощей заклинило.

- Продукты питания, возможно, соприкасаются с верхней частью выдвижного ящика. >>> Переставьте продукты питания в ящике.

Температура на поверхности продукта.

- Высокая температура может наблюдаться между двумя дверями, на боковых панелях и на задней решетке во время работы вашего устройства. Это нормально и не требует обслуживания.

Вентилятор продолжает работать, когда дверца открыта.

- Вентилятор может продолжать работать, когда дверца морозильной камеры открыта.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если проблема не устранена после выполнения инструкций в этом разделе, обратитесь к поставщику или в авторизованную службу. Не пытайтесь отремонтировать холодильник. Это нормально.

Алдымен, осы нұсқаулықты оқыңыз!

Құрметті тұтынушы

Өнімді пайдаланар алдында осы нұсқаулықты оқып шығыңыз.

Осы Веко өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Ең озық технологиямен жасалған осы жоғары сапалы өнімнен оңтайлы тиімділікке қол жеткізгеніңізді қалаймыз. Мұны істеу үшін өнімді пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты және берілген кез келген басқа құжатты мұқият оқып шығыңыз және оны анықтама ретінде сақтап қойыңыз.

Пайдаланушы нұсқаулығындағы барлық ақпарат пен ескертулерге назар аударыңыз.

Осылайша сіз өзіңізді және өніміңізді ықтимал қауіптерден қорғайсыз.

Пайдаланушы нұсқаулығын сақтап қойыңыз. Құрылғыны басқа біреуге берген кезде осы нұсқаулықты да бірге беріңіз.

Пайдаланушы нұсқаулығында келесі таңбалар пайдаланылады:



Өлімге немесе жарақатқа әкелуі мүмкін қауіп.



Жұмысқа қатысты маңызды ақпарат немесе пайдалы кеңестер.



Пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз.



Жанғыш материал, өрт қаупі туралы ескерту.

ЕСКЕРТПЕ Өнімге немесе оның айналасына материалдық зақым келтіруі мүмкін қауіп

| | |
|--|-----------|
| 1 Қауіпсіздік нұсқаулары | 68 |
| 1.1 Пайдалану мақсаты | 68 |
| 1.2 Балалардың, осал адамдардың және үй жануарларының қауіпсіздігі | 68 |
| 1.3 Электрге байланысты қауіпсіздік шаралары | 69 |
| 1.4 Көтеру бойынша қауіпсіздік нұсқауы..... | 70 |
| 1.5 Орнату бойынша қауіпсіздік шаралары | 70 |
| 1.6 Пайдалану туралы қауіпсіздік шаралары | 72 |
| 1.7 Тағамды сақтау бойынша қауіпсіздік шаралары | 75 |
| 1.8 Техникалық қызмет көрсету және тазалау қауіпсіздігі..... | 75 |
| 1.9 Ескі өнімді қоқысқа лақтыру..... | 76 |
| 2 Экологияға қатысты нұсқаулар ... | 77 |
| 2.1 WEEE директивасының және коқыс өнімді лақтыру туралы ережелердің талаптарына сәйкестік | 77 |
| 3 Тоңазытқышыңыз..... | 78 |
| 4 Орнату..... | 79 |
| 4.1 Орнатуға арналған дұрыс орын | 79 |
| 4.2 Электр қосылымы: | 80 |
| 4.3 Ыстық бет туралы ескерту | 80 |
| 5 Дайындалу | 80 |
| 5.1 Қуатты үнемдеу үшін не істеу керек | 80 |
| 5.2 Бірінші рет пайдалану | 81 |
| 5.3 Климат класы..... | 81 |
| 6 Өнімді пайдалану | 82 |
| 7 | 82 |
| 7.1 Өнімнің басқару панелі | 82 |
| 7.2 Тағамды салқындатқыш камерада сақтау..... | 84 |
| 7.3 Есіктің ашық екені туралы дабыл. | 88 |
| 7.4 Жарықтандыру шамын ауыстыру. | 89 |
| 8 Техникалық қызмет көрсету және тазалау | 89 |
| 9 Ақаулықтарды жою | 90 |

1 Қауіпсіздік нұсқаулары

- Бұл бөлімде жарақат алу немесе мүліктің зақымдану қаупін болдырмау үшін қажетті қауіпсіздік нұсқаулары бар.
- Біздің компания осы нұсқауларды орындамаған жағдайда орын алуы мүмкін зақым үшін жауапты емес.



Орнату және жөндеу жұмыстарын тек өндіруші, уәкілетті қызмет көрсету орталығы немесе импорттаушы компания тағайындайтын адам жасауы керек.



Тек түпнұсқа бөлшектер мен аксессуарларды пайдаланыңыз.



Пайдаланушы нұсқаулығында нақты көрсетілмесе, өнімнің ешбір компонентін жөндемеңіз немесе ауыстырмаңыз.



Өнімге ешқандай өзгертулер жасамаңыз.

1.1 Пайдалану мақсаты

- Бұл өнімді коммерциялық мақсатта пайдалануға болмайды және оны пайдалану мақсатына сәйкес пайдалану керек.
- Бұл өнім үй шаруашылығында немесе соған ұқсас жағдайларда пайдалануға арналған.

Мысалы:

Дүкендердің, кеңселердің және басқа жұмыс орталарының асханаларында,

Шаруа қожалықтарында, Тұтынушылар пайдаланатын қонақүйлерде, мотельдерде немесе басқа демалыс орындарында;

Жатақханаларда немесе соған ұқсас орталарда, Қоғамдық тамақтану қызметтерінде және ұқсас көтерме сауда орталықтарында.

- Бұл өнімді кемелер, кемпинг минивендері, балкондар немесе террасалар сияқты ашық немесе жабық сыртқы орталарда қолдануға болмайды. Өнімге жаңбыр, қар, күн сәулесі және жел әсер ету өрт қаупін тудыруы мүмкін.

1.2 Балалардың, осал адамдардың және үй жануарларының қауіпсіздігі



- Бұл өнімді 8 жастағы немесе ол жастан асқан балалар немесе физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану және

онымен байланысты қауіптер туралы нұсқау алған жағдайда пайдалана алады.

- 3 жастан 8 жасқа дейінгі балаларға азық-түлікті салқындату өніміне салуға және шығаруға рұқсат етіледі.
- Балаларға және үй жануарларына өніммен ойнауға, үстіне шығуға немесе өнімнің ішіне кіруге болмайды.
- Балалар мен жануарларды электр бөлшектері орналасқан кабина (компрессор) аймағына жақындатпау керек.
- Балаларды қадағалайтын адам болмаса, тазалауды және пайдаланушыға техникалық қызмет көрсетуді балалар орындамауы керек.
- Орауыш материалдарды балалардан алыс ұстаңыз. Жарақат алу және тұншығу қаупі.



1.3 Электрге байланысты қауіпсіздік шаралары

- Орнату, техникалық қызмет көрсету, тазалау, жөндеу және тасымалдау кезінде өнімді розеткаға қосуға болмайды.
- Қуат кабелі зақымдалған болса, туындауы мүмкін қауіптердің алдын алу үшін оны тек уәкілетті қызмет көрсетуші ауыстыруы керек.

- Қуат кабелін өнімнің астына немесе өнімнің артына тықпаңыз. Қуат кабеліне ауыр заттарды қоймаңыз. Қуат кабелі майыспауы, жаншылуы және кез келген жылу көзіне тиіп кетпеуі керек.
- Өніммен жұмыс істеу үшін ұзартқыш сымды, мульти-ашаны немесе адаптерді пайдаланбаңыз.
- Портативті бірнеше ұялы розеткалар немесе портативті қуат көздері қызып кетуі және өртке әкелуі мүмкін. Сондықтан бірнеше ұялы розетканы өнімнің артына немесе жанына орнатпаңыз.
- Өнімнің қуат сымын бос тұрған немесе зақымданған розеткаға қоспаңыз. Бұндай розеткаларға қосқанда, қосылым қызып, өрт шығуы мүмкін.
- Аша оңай қол жетімді болуы керек. Егер бұл мүмкін болмаса, электр қондырғысында электротехника саласындағы заңнамаға сәйкес келетін және барлық клеммаларды желіден (сақтандырғыш, ажыратқыш, негізгі қосқыш және т.б.) ажырататын механизм қарастырылуы керек.

- Өнімді таймер секілді сыртқы өшіріп-қосу құрылғыларымен немесе қашықтан басқару құралымен басқаруға болмайды.
- Жалаң аяқ немесе денеңіз дымқыл болғанда, өнімді пайдаланбаңыз.
- Ашаны ылғалды қолдармен түртпеңіз.
- Құрылғыны розеткадан суырғанда, қуат сымынан емес, тығынынан ұстаңыз.

1.4 Көтеру бойынша қауіпсіздік нұсқауы

- Өнімді көтерер бұрын, оның розеткадан суырылғанына көз жеткізіңіз.
- Бұл өнім ауыр, оны өзіңіз көтеруге тырыспаңыз. Өнім үстіңізге құлап түссе, зақым алуыңыз мүмкін. Өнімді тасымалдау кезінде, оны орнына қойғанда соқпай немесе лайтырмай қойыңыз.
- Есіктерін үнемі жабыңыз және тасымалдау кезінде өнімді есіктерінен ұстап, көтермеңіз.
- Өнімді көтерген кезде салқындалу жүйесі мен құбырларды зақымдамау үшін абай болыңыз. Құбырлар зақымдалған болса, өнімді пайдаланбаңыз және уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

1.5 Орнату бойынша қауіпсіздік шаралары

- Өнімді орнату үшін өкілетті сервиске хабарласыңыз. Өнімді пайдалануға дайындау үшін электр және сумен жабдықтаудың дұрыстығына көз жеткізу үшін пайдаланушы нұсқаулығындағы ақпаратты қарап шығыңыз. Олай болмаса, қамту жүйелерін қажетінше реттеу үшін білікті электрик пен сантехникті шақырыңыз. Бұл әрекетті жасамау электр тогының соғуына, өртке, өнімге қатысты мәселеге немесе зақымға алып келуі мүмкін.
- Өнім максимум теңіз деңгейінен 2000 биіктіктегі аймақтарда пайдаланылуға арналған.
- Балаларды орнату алаңына жолатқызбаңыз.
- Өнімді орнатпас бұрын, оның зақымдалып-зақымдалмағанын тексеріңіз. Өнім зақымдалған болса, оны орнатпаңыз.
- Өнімді орнату, техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстары кезінде, қорғаныш жабдықтарын (қолғаптар және т. б.) пайдаланыңыз. Зақым алу қаупі!
- Өнімді таза, тегіс және қатты бетке қойып, реттелетін аяқтарымен (алдыңғы аяқтарын

оңға немесе солға айналдыру арқылы) теңгеріңіз. Әйтпесе, тоңазытқыш аударылып, жарақат алуға әкелуі мүмкін.

- Өнім құрғақ және желдетілетін жерге орнатылуы керек. Кілемдерді, кілемшелерді немесе ұксас жабындарды өнімнің астына қоймаңыз. Бұл желдетудің жеткіліксіздігінен өртке әкелуі мүмкін!
- Желдету саңылауларын жаппаңыз немесе бөгетпеніз. Әйтпесе, қуат тұтынысы өседі және өнім зақымдануы мүмкін.
- Өнімді орналастырар кезде, қуат кабелінің зақымданбағанына және қысылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Өнім кенет кернеулері өзгеріп отыратын қуат беру жүйелері мен қуат көздеріне (мысалы, портативті күн энергиясынан алынатын қуат көзі) қосылмауы тиіс. Әйтпесе, кернеудің кенет ауытқуы өніміңізге зақым келтіруі мүмкін!
- Тоңазытқышта неғұрлым көп салқындатқыш болса, оны орнату үшін бөлме соғұрлым үлкен болуы керек. Өте кішкентай бөлмелерде салқындату жүйесінде газдың ағып кетуі жағдайында жанғыш газ-ауа қоспасы пайда болуы мүмкін. Әрбір 8 грамм

салқындатқыш үшін кем дегенде 1 м³ көлем қажет. Өніміңізде бар тоңазытқыш агент мөлшері түр жапсырмасында көрсетілген.

- Қуат кабельдері, газ пешінің металы шлангісі, металл газ және су құбырлары өнімнің артқы жағына (немесе конденсаторға) тиетіндей етіп орнатылмауы тиіс.
- Өнім орнатылатын жер тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшырамауы тиіс және ол пеш, радиатор және т.б. сияқты жылу көзінен алшақ тұруы тиіс. Өнімді жылу көзіне жақын жерге орнату керек болса, тиісті оқшаулағыш тақтаны пайдаланыңыз және жылу көзіне дейінгі минималды қашықтық төменде көрсетілгендей екенін тексеріңіз:
 - Пештер, жылыту қондырғылары және жылытқыштар сияқты жылу көздерінен кемінде 30 см қашықтықта,
 - Және электр пештерінен кемінде 5 см қашықтықта.
- Өніміңіз «|» класындағы қорғанысқа ие.
- Құрылғыны түр жапсырмасында көрсетілген кернеуге, токқа және жиілікке сәйкес жерге қосылған

розеткаға қосыңыз. Розеткада 10 А – 16 А сақтандырғыш болуы керек. Біздің фирма жергілікті және ұлттық ережелерге сай жерге тұйықтаусыз және қуат қосылымынсыз пайдалануға байланысты зақымдарға жауапкершілік қабылдамайды.

- Орнату кезінде өнімнің қуат кабелін розеткадан ажырату керек. Әйтпесе, ток соғу және жарақат алу қаупі болуы мүмкін!
- Өнімнің қуат сымын су тию қаупі бар бос тұрған, орнынан жылжып кеткен, сынған, кір, майлы розеткаға қоспаңыз. Бұндай розеткаларға қосылғанда, қосылым қызып, өрт шығуы мүмкін.
- Өнімнің қуат кабелі мен түтіктерін (бар болса) құлап кету қаупін тудырмайтындай етіп қойыңыз.
- Ток өткізетін бөліктерге немесе қуат сымына ылғалдың және сұйықтықтың енуі қысқа тұйықталуға әкелуі мүмкін. Сондықтан өнімді ылғалды ортада немесе су шашырауы мүмкін жерлерде (мысалы, гараж, кір жуатын бөлме және т.б.) пайдаланбаңыз. Егер тоңазытқыш судан ылғалданса, оны электр желісінен

ажыратып, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Тоңазытқышты қуат үнемдейтін құрылғыларға ешқашан қоспаңыз. Бұл жүйелер өнімге зиянды.
- Электрондық тақтайша қақпағын және компрессордың артқы қақпағын (бекітілген болса) шешу кезінде электр бөлшектерімен жанасу қаупі бар. Электрондық тақтайша қақпағын және компрессордың артқы қақпағын (бекітілген болса) шешпеңіз. Ток соғу қаупі бар!



1.6 Пайдалану туралы қауіпсіздік шаралары

- Өнімде химиялық еріткіштерді ешқашан қолданбаңыз. Бұл материалдарда жарылыс қаупі бар.
- Құрылғының жұмысында ақаулық орын алған жағдайда оны желіден ажыратыңыз және оны уәкілетті қызмет жөндейінше қоспаңыз. Электр тогының соғу қаупі бар!
- Өнімнің үстіне немесе оған жақын жерде ешқандай жалын көзін (шам, темекі, т.б.) қоймаңыз.
- Өнімнің үстіне мінбеңіз. Құлау және жарақат алу қаупі бар!

- Салқындату жүйесінің құбырларын өткір немесе тесу құралдарымен зақымдамаңыз. Газ құбырлары, құбыр ұзартқыштары немесе үстіңгі жабындар тесілген кезде шашылатын тоңазытқыш агент терінің тітіркенуіне және көздің жарақаттануына әкелуі мүмкін.
- Өндіруші ұсынбаса, тоңазытқыштың/қатырғыштың ішіне электр құрылғыларын қоймаңыз немесе қолданбаңыз.
- Қолыңыздың немесе денеңіздің ешбір бөлігін өнімнің ішіндегі қозғалатын бөліктерге баспаңыз. Саусақтарыңыз тоңазытқыш пен оның есігінің арасына қысылып қалмау үшін абай болыңыз. Жақын жерде балалар болса, есікті ашу немесе жабу кезінде абай болыңыз.
- Балмұздақ, мұз текшелері немесе мұздатылған тағамдарды қатырғыштан шығарған бойда аузыңызға салмаңыз. Үсу қаупі бар!
- Ішкі қабырғаларды, қатырғыштың металл бөліктерін немесе қатырғыштың ішінде сақталған азық-түлікті дымқыл қолмен ұстамаңыз. Үсу қаупі бар!
- Қатырғыш камераға мұздап қалуы мүмкін сұйықтықтары бар газдалған сусындар, құтылар мен бөтелкелерді қоймаңыз. Құтылар немесе бөтелкелер жарылуы мүмкін. Жарақат алу және мүлікті зақымдау қаупі бар!
- Жеңіл тұтанатын аэрозольдар, жеңіл тұтанатын заттар, құрғақ мұз немесе басқа химиялық заттар сияқты температураға сезімтал материалдарды тоңазытқыштың жанында қолданбаңыз немесе орнатпаңыз. Өрт және жарылыс қаупі бар!
- Өнімнің ішінде жанғыш материалдары бар аэрозоль құтылары сияқты жарылғыш заттарды сақтамаңыз.
- Өнімнің үстіне сұйық құтыларды аузы ашық күйінде қоймаңыз. Судың электр бөлігіне шашырауы электр тогының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Ішінде сұйықтығы бар шиша контейнерлер сынып қалмасы үшін, оларды мұздатқыш камерасына сақтамаңыз.
- Бұл өнім дәрілік заттарды, қан плазмасын, зертханалық өнімдерді немесе медициналық құрылғылар туралы директивада қамтылған ұқсас материалдар мен өнімдерді сақтауға немесе тоңазытқышта сақтауға арналмаған.

- Өнім басқа мақсаттарда пайдаланылса, ол ішінде сақталған өнімдерді зақымдауы немесе нашарлатуы мүмкін.
- Тоңазытқышыңыз көк шаммен жабдықталған болса, бұл шамға оптикалық құрылғылармен қарамаңыз. Ультракүлгін ЖШД-ке ұзақ уақыт тікелей қарамаңыз. Ультракүлгін сәулелер көздің шаршауына әкелуі мүмкін.
- Өнімді сыйымдылығынан артық затпен толтырмаңыз. Есік ашылған кезде, тоңазытқыштың ішіндегісі құлап кетсе, жарақат немесе зақым туындауы мүмкін. Бұйымның үстіне затты қойғанда да осыған ұқсас мәселелер туындауы мүмкін.
- Жарақат алмас үшін еденге құлаған мұзды немесе суды алып тастағаныңызға көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқыш есігіндегі сөрелердің/бөтелке сөрелерінің орнын тек сөрелер бос болған кезде өзгертіңіз. Жарақат алу қаупі бар!
- Өнімнің үстіне құлауы/төңкерілуі мүмкін заттарды қоймаңыз. Бұл заттар есікті ашу немесе жабу кезінде құлап, жарақатқа және/немесе мүліктің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Шыны беттерді соқпаңыз немесе шамадан тыс баспаңыз. Сынған әйнек жарақатқа және/немесе материалдық зақымға әкелуі мүмкін.
- Өнімдегі салқындату жүйесінде R600a тоңазытқыш агент бар. Өнімде қолданылатын тоңазытқыш агент түрі түр жапсырмасында көрсетілген. Бұл газ тұтанғыш. Сондықтан өнімді пайдалану кезінде салқындату жүйесі мен құбырларға зақым келтірмеу үшін абай болыңыз. Құбырларға зақым келген жағдайда;
 1. Өнімге немесе қуат кабеліне қол тигізбеңіз,
 2. Өнімді өрт шығуына әкелуі мүмкін ықтимал өрт көздерінен алыс ұстаңыз.
 3. Өнім орналастырылған аумақты желдетіңіз. Желдеткішті пайдаланбаңыз.
 4. Өкілетті қызметке хабарласыңыз.
 Өнім зақымдалған болса және сіз газдың ағып жатқанын байқасаңыз, газдан аулақ болыңыз. Газ теріңізге тиіп кетсе, үсік шалдыруы мүмкін. Енді пайдаланылмайтын ескі өнімдерді қоқысқа тастамас бұрын:
 1. Қуат сымын розеткадан ажыратыңыз.

2. Қуат кабелін кесіңіз де, оны тығынмен бірге құрылғыдан шығарыңыз.
 3. Балалар құрылғының ішіне кіріп кетпес үшін құрылғыдан тұғырларды немесе тартпаларды алмаңыз.
 4. Есіктерді алыңыз.
 5. Өнімді аударылып қалмайтындай сақтаңыз.
 6. Балалардың сынған өніммен ойнауына жол бермеңіз.
- Өнімді отқа тастау арқылы кәдеге жаратпаңыз. Жарылыс қаупі.
 - Өнімнің есігінде құлып бар болса, кілтті балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

1.7 Тағамды сақтау бойынша қауіпсіздік шаралары

Тағамның бұзылуының алдын алу үшін келесі ескертулерге баса назар аударыңыз:

- Есікті ұзақ уақыт ашық қалдыру өнімнің ішіндегі температураның жоғарылауына алып келуі мүмкін.
- Тағаммен байланысқа түсетін дренажды жүйені үнемі тазалап тұрыңыз.
- 48 сағат бойы пайдаланылмаған контейнерлерді және 5 күннен бері пайдаланылмаған су жүйелерін тазалаңыз.

- Шикі ет пен балық өнімдерін өнімнің ішіндегі тиісті камераларда сақтаңыз. Осылайша, ол тамшыламайды және басқа тағамдармен байланысқа түспейді.
- Екі жұлдызды мұздатқыш камералар алдын ала толтырылған тағамдарды сақтауға, балмұздақ жасауға және балмұздақ сақтауға арналған.
- Бір, екі және үш жұлдызды камералар жаңа дайындалған тамақты қатыруға арналмаған.
- Салқындатқыш өнім ұзақ уақыт бос қалдырылған болса, өнімнің корпусын қорғау үшін өнімді өшіріңіз, жібітіңіз, тазалаңыз және құрғатыңыз.

1.8 Техникалық қызмет көрсету және тазалау қауіпсіздігі

- Тоңазытқышты тазалау немесе техникалық қызмет көрсету бұрын, оны қуат көзінен ажыратыңыз.
- Өнімді тазалау мақсатында жылжытатын болсаңыз, есік тұтқасынан тартпаңыз. Тұтқатым қатты тартылса, сынып қалуы мүмкін.

- Қолыңызды тоңазытқыштың астына салмаңыз. Қысылып қалуы мүмкін немесе үшкір қырлары жарақаттауы мүмкін.
- Өнімге және оның ішіне су шашу немесе құю арқылы өнімді тазалауға болмайды. Ток соғу және өрт қаупі.
- Өнімді тазалау кезінде, өткір және абразивті құралдарды немесе тұрмыстық тазалау құралдарын, жуғыш ұнтақты, газды, бензинді, еріткіштерді, спиртті, лактарды және ұқсас заттарды пайдаланбаңыз. Өнімнің ішіндегі Азық-түлік өнімдеріне қауіпсіз тазалау және техникалық қызмет көрсету заттарын ғана пайдаланыңыз.
- Өнімді тазалау немесе ішіндегі мұзды жібіту үшін бу немесе буланған тазалау құралдарын ешқашан пайдаланбаңыз. Бу тоңазытқыштың ток өткізетін жерлеріне тиіп, қысқа тұйықталуға немесе электр тогының соғуына әкеледі.
- Жібіту процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынғаннан басқа ешбір электр құралын немесе басқа құралды пайдаланбаңыз.
- Судың желдеткіш саңылауларына, электрондық схемаларға немесе өнімнің жарықтандыруына тиіп кетпеуін бақылаңыз.
- Ашаның ұштарынан шанды немесе бөгде заттарды сүрту үшін таза, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз. Ашаны тазалау үшін дымқыл немесе дымқыл шүберекті пайдаланбаңыз. Әйтпесе, өрт шығу немесе электр тогының соғу қаупі бар.



1.9 Ескі өнімді қоқысқа лақтыру

Ескі өнімді қоқысқа лақтырар кезде, төмендегі нұсқауларды орындаңыз:

- Балалардың өнімнің ішінде құлыпталып қалуының алдын алу үшін есіктегі құлыпты (бар болса) өшіріңіз.
- Салқындатқыш сұйықтықтың шашырандысы көзге зиян. Өнімді қоқысқа лақтыруға дайындау кезінде салқындату жүйесінің бөлшектерін зақымдап алмаңыз.
- Компрессор майын біреу жұтып қойса немесе ол тыныс алу жүйесіне енсе, өлімге алып келуі мүмкін.
- Зауыттық жапсырмада көрсетілгендей, салқындату жүйесінде R600a газы бар. Бұл

газ тұтанғыш. Өнімді отқа тастау арқылы кәдеге жаратпаңыз. Жарылыс қаупі!

- С-пентан оқшаулағыш көбіктегі көпірткіш ретінде пайдаланылады және ол

2 Экологияға қатысты нұсқаулар

2.1 WEEE директивасының және қоқыс өнімді лақтыру туралы ережелердің талаптарына сәйкестік



Бұл өнім EО WEEE директивасының (2012/19/EU) талаптарына сай. Бұл өнімде қоқыс электр және электрондық өнімнің (WEEE) сыныптама таңбасы бар.

Бұл таңба бұл өнімді қызмет көрсету мерзімі біткенде басқа тұрмыстық қоқыспен бірге қоқысқа лақтыруға болмайтынын көрсетеді. Пайдаланылған құрылғы электрлік және электрондық құрылғыларды қайта өңдеуге арналған ресми жинау орнына қайтарылуы керек. Бұл жинау жүйелерін табу үшін өнімді сатып алған жергілікті бөлшек сауда сатушысына немесе билік органына хабарласыңыз. Ескі құрал-жабдықтарды қалпына келтіру мен қайта өңдеуде әрбір үй шаруашылығы маңызды

жанғыш зат болып табылады. Өнімді отқа тастау арқылы кәдеге жаратпаңыз.

КК

рөл атқарады. Пайдаланылған құрылғыны дұрыс кәдеге жарату қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдардың алдын алуға көмектеседі.

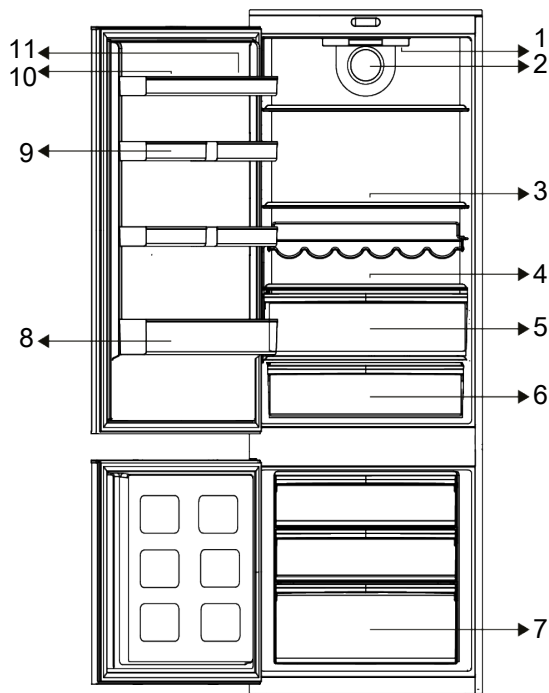
RoHS директивасының талаптарына сәйкестік

Сіз сатып алған өнім EУ RoHS директивасының (2011/65 / EУ) талаптарына сай. Ол директивада көрсетілген зиянды және тыйым салынған материалдарды қамтымайды.



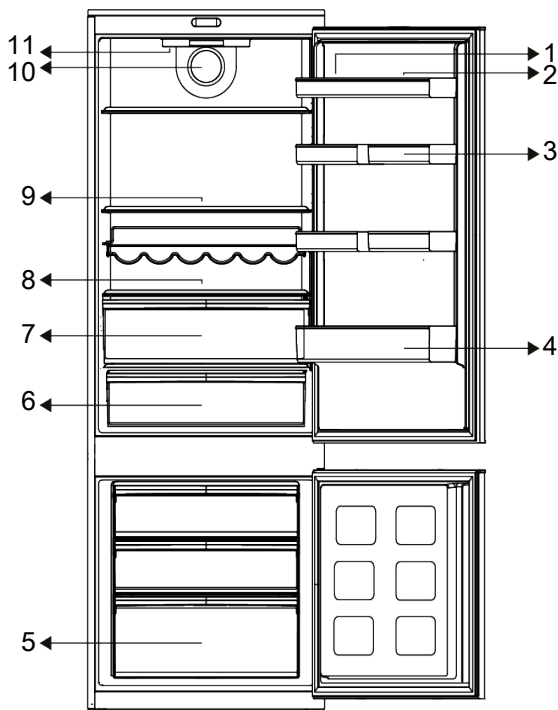
Орама туралы ақпарат

Өнімнің орама материалдары ұлттық қоршаған орта туралы ережелерімізге сай қайта өңдеуге болатын материалдардан өндірілген. Орама материалдарын тұрмыстық немесе басқа қоқыстармен бірге лақтырмаңыз. Оларды жергілікті билік органдары белгілеген орама материалын жинау орындарына апарыңыз.



- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1 Басқару панелі және дисплей | 2 Вентилятор |
| 3 Реттелетін сөрелер | 4 *Бөтелке сөресі |
| 5 * Суық сақтау тартпасы | 6 Crisper контейнері |
| 7 Қатырғыш бөлімі | 8 Бөтелке сөресі |
| 9 Есік сөресі | 10 Жұмыртқа ұстағыш |
| 11 * Реттелетін есік сөрелері | |


***Қосымша:** Бұл пайдаланушы нұсқаулығындағы пішіндер схема түрінде көрсетілген және сіздің өніміңізге тура келмеуі мүмкін. Өнімде тиісті бөліктер болмаса, ақпарат басқа үлгілерге қатысты.



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 11 * Реттелетін есік сөрелері | 2 Жұмыртқа ұстағыш |
| 3 Есік сөресі | 4 * Бөтелке сөресі |
| 5 Қатырғыш бөлімі | 6 Көкөніс сақталатын камера |
| 7 * Суық сақтау тартпасы | 8 *Бөтелке сөресі |
| 9 Реттелетін сөрелер | 10 Вентильатор |
| 11 Басқару панелі және дисплей | |

***Қосымша:** Бұл пайдаланушы нұсқаулығындағы пішіндер схема түрінде көрсетілген және сіздің өніміңізге тура келмеуі мүмкін. Өнімде тиісті бөліктер болмаса, ақпарат басқа үлгілерге қатысты.

4 Орнату

 Алдымен «Қауіпсіздік нұсқаулары» бөлімін оқыңыз!

4.1 Орнатуға арналған дұрыс орын

Өнімді орнату үшін өкілетті сервиске хабарласыңыз. Өнімді орнатуға дайындау үшін электр және сумен жабдықтаудың дұрыстығына көз жеткізу үшін пайдаланушы нұсқаулығындағы ақпаратты

қарап шығыңыз. Олай болмаса, қамту жүйелерін қажетінше реттеу үшін электрiкті және сантехниктi шақырыңыз.



ЕСКЕРТУ:

Өндiрушi уәкiлеттi емес тұлғалар өткiзген жұмыс себебiнен туындаған зақымға жауапкершiлiк қабылдамайды.



ЕСКЕРТУ:

Орнату кезiнде өнiмнiң қуат кабелiн розеткадан ажырату керек. Бұлай iстемейу өлiмге немесе ауыр жарақаттарға әкелуi мүмкiн!



ЕСКЕРТУ:

Егер есiктiң енi өнiм өтуi үшiн тым тар болса, есiктi алыңыз және өнiмдi шетке бұрыңыз; егер бұл нәтиже бермесе, өкiлеттi сервиске хабарласыңыз.

- Дiрiлдiң алдын алу үшiн өнiмдi тегiс бетке қойыңыз.
- Өнiмдi жылытқыштан, плитадан және ұқсас жылу көздерiнен кемiнде 30 см және электр духовкаларынан кемiнде 5 см алыс қойыңыз.
- Өнiмге тiк күн сәулелерiнiң әсерiн тигiзбеңiз немесе оны дымқыл орталарда сақтамаңыз.
- Оның орнында артқы қабырғаның аралықты қорғау құрамдасы бар екенiн тексерiңiз (өнiммен бiрге қамтамасыз етiлген болса).

5 Дайындалу



Алдымен «Қауiпсiздiк нұсқаулары» бөлiмiн оқыңыз!

5.1 Қуатты үнемдеу үшiн не iстеу керек



Өнiмдi электрондық қуатты үнемдеу жүйелерiне қосу зиянды, өйткенi бұл өнiмдi зақымдауы мүмкiн.

4.2 Электр қосылымы:



Қуат қосылымында ұзартқыш кабельдерiн немесе бiрнеше ұяшықты пайдаланбаңыз.



Зақымдалған қуат кабелiн өкiлеттi сервис ауыстыруы керек.



Екi салқындатқышты iргелес күйге қойғанда екi құрылғы арасында кемiнде 4 см қашықтықты қалдырыңыз.

- Бiздiң фирма ұлттық ережелерге сай жерге қосусыз және қуат қосылымыңыз пайдалануға байланысты зақымдарға жауапкершiлiк қабылдамайды.
- Орнатудан кейiн қуат кабелiнiң ашасына қол жеткiзу оңай болуы керек.
- Розетка және тоңазытқыш арасында ұзартқыш кабель бар немесе жоқ көп топтық ашаны пайдаланбаңыз.

4.3 Ыстық бет туралы ескерту

Өнiмiңiздiң бүйiр қабырғалары салқындату жүйесiн жақсарту үшiн салқындату құбырларымен жабдықталған. Жоғары қысым әсерiнен сұйықтық бұл беттерден ағып, бүйiр қабырғалардағы беттердiң қызуын тудыруы мүмкiн. Бұл қалыпты жағдай және сервистiк қызмет көрсетудi қажет етпейдi. Осы аймақтарды ұстаған кезде абай болыңыз.

- Бұл тоңазытқыш кiрiктiрiлген құрылғы ретiнде пайдалануға арналмаған.
- Тоңазытқыш есiктерiн ұзақ уақыт бойы ашық ұстамаңыз.
- Ыстық тамақты немесе сусындарды тоңазытқышқа салмаңыз.
- Тоңазытқышты артық толтырмаңыз; iшкi ауа ағынын блоктау салқындату мүмкiндiгiн азайтады.

- Есіктері ашық болмаған кезде ыстық және ылғалды ауа өніміңізге тікелей кірмейтіндіктен, өніміңіз азық-түлікті сақтау үшін жеткілікті жағдайларда оңтайландырылады. Осы жағдайларда компрессор, желдеткіш, қыздырғыш, жібіту, жарықтандыру, дисплей және т.б. сияқты функциялар мен құрамдас бөліктер энергияны аз тұтыну үшін қажеттіліктеріңізге сәйкес жұмыс істейді.
- Бірнеше нұсқа болған жағдайда, әйнек сөрелер артқы қабырғадағы ауа өткізгіштер бітеліп қалмайтындай етіп орналастырылуы керек. Ауа өткізгіштің әйнек сөренің астында қалғаны тиімдірек болады. Бұл комбинация ауаның таралуын жақсартуға және энергия тиімділігін арттыруға көмектеседі.
- Сақтау кезінде төменгі тартпаны пайдалану ұсынылады.
- Өнімнің мүмкіндіктеріне байланысты; салқындатқыш бөлімінде қатырылған тамақтарды еріту қуатты үнемдеуді қамтамасыз етеді және тамақ сапасын сақтайды.
- Тоңазытқыштың мұздатқыш камерасына максималды тағам көлемін салу үшін үстіңгі жәшіктерді шығарып, тағамды сым/шыны сөрелерге қою керек. Тоңазытқышыңыздың қуат туралы жапсырмасында жарияланған таза көлемі мен қуат тұтыну туралы ақпараты салқындатқыш камерасындағы үстіңгі жәшіктер мен қолмен оңай алуға болатын мұз шелегін алу арқылы тексерілді.
- Қуатты үнемдеу және азық-түлікті жақсы жағдайда сақтау үшін тағамды тоңазытқыш камераның жәшіктерінде сақтау керек.
- Тағамдардың қаптамалары мұздатқыш камерасындағы температуралық сенсорға тікелей тимеуі керек.

5.2 Бірінші рет пайдалану

Тоңазытқышты пайдалану алдында «Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы нұсқаулар» және «Орнату» бөлімдеріндегі нұсқауларға сай қажет дайындық жұмыстары орындалғанын тексеріңіз.

- Құрылғыны 6 сағат ішінде ешбір тағам қоймастан қосулы ұстаңыз және аса қажет болмаса есікті ашпаңыз.
- Өнімді пайдалану кезінде, есікті жауып-ашу себебінен температураның төмендеуі есік/корпус сөрелерінің және шишаларының конденсаттануына алып келуі мүмкін.



Компрессор іске қосылғанда дыбыс естіледі. Компрессор жұмыс істеп тұрмаған кезде, өнім шу шығарса, бұл қалыпты жағдай. Салқындатқыш жүйеде сұйықтық немесе газ сығымдалған болуы мүмкін.



Тоңазытқыштың алдыңғы шеттерінің жылы болуы қалыпты жағдай. Бұл аумақтар конденсацияны болдырмау үшін жылуға арналған.



Кейбір үлгілерде индикатор тақтасы есік жабылғаннан кейін, 1 минуттан кейін автоматты түрде өшеді. Ол есік ашылғанда немесе кез келген түйме басылғанда қайта іске қосылады.

5.3 Климат класы

Құрылғыңыздың зауыттық тақтайшасындағы «Климат класы» ақпаратын қараңыз. Төмендегі ақпараттың бірі «Климат класы» ақпаратына сәйкес құрылғыңызға қолдануға болады.

- **Сериялық нөмір:** Ұзақ мерзімді қоңыржай климат: Бұл салқындатқыш құрылғыны 10 °C-32 °C аралығындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.
- **N:** Қоңыржай климат: Бұл салқындатқыш құрылғыны 16°C-32 °C аралығындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.

- **ST:** Субтропикалық климат: Бұл салқындатқыш құрылғыны 16°C-38 °C аралығындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.

- **T:** Тропикалық климат: Бұл салқындатқыш құрылғыны 16°C-43 °C аралығындағы қоршаған орта температурасында пайдалануға арналған.

6 Өнімді пайдалану



Алдымен «Қауіпсіздік нұсқаулары» бөлімін оқыңыз!

- Жібіту процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынғаннан басқа ешбір электр құралын немесе басқа құралды пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыштың есік немесе жәшік сияқты бөліктерін тіреу немесе баспалдақ ретінде пайдаланбаңыз. Бұл өнімнің құлап кетуіне немесе құрамдастардың зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Өнім тек тағамдарды сақтау үшін пайдаланылуы керек.

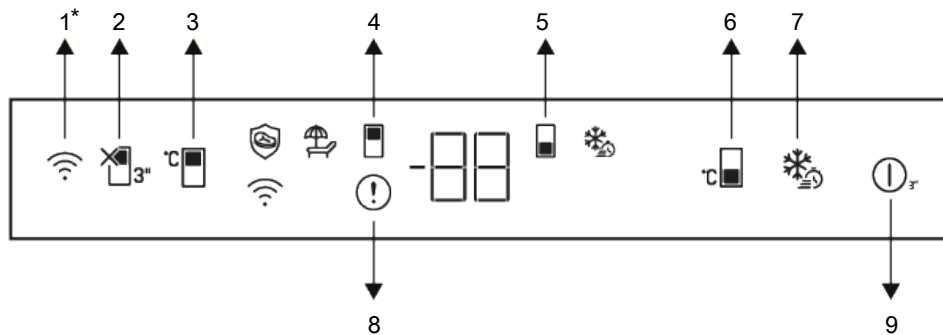
- Үйден тыс жерде болсаңыз (мысалы, демалыста) және Icematic мұз жасағышын немесе су диспенсерін ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, су клапанын өшіріңіз. Әйтпесе, су ағып кетуі мүмкін.

Өнімді розеткадан ажырату

- Өнімді ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, өнімді розеткадан ажыратыңыз.
- Жағымсыз иістердің алдын алу үшін тағамды алып тастаңыз,
- Мұз ерігенше күте тұрыңыз, ішкі салонын тазалап, кепкенше күтіңіз, ішкі копрустың пластикін зақымдап алмас үшін есіктерді ашық қалдырыңыз.

7

7.1 Өнімнің басқару панелі



- | | |
|--|---|
| 1 *Сымсыз желі пернесі | 2 Демалыс функциясының пернесі |
| 3 Салқындату камерасының температурасын орнату пернесі | 4 Салқындатқыш камерасының таңбасы: |
| 5 Мұздатқыш камерасының таңбасы: | 6 Мұздатқыш камераның температурасын орнату пернесі |
| 7 Жылдам қатыру пернесі | 8 Қате күйінің индикаторы |
| 9 Тоңазытқыш қосулы/өшірулі | |



Алдымен «Қауіпсіздік нұсқаулары» бөлімін оқыңыз.

Индикатор панелінің аудио және визуалды функциялары тоназытқышты пайдалануға көмектеседі.

***Қосымша:** Көрсетілген функциялар қосымша болып табылады және құрылғыңыздың индикаторлық панелінде көрсетілген функциялардың пішіні мен орналасуында айырмашылықтар болуы мүмкін.

1. Сымсыз перне *

Бұл перне HomeWhiz мобильді қолданбасы арқылы құрылғыға сымсыз қосылу үшін пайдаланылады. Егер перне ұзақ (3 секунд) басылса, дисплейдегі/индикатордағы сымсыз байланыс таңбасы баяу (0,5 секунд аралықпен) жыпылықтайды. Құрылғы мен үй желісі арасындағы байланыс инициалдануда. Құрылғымен сымсыз байланыс орнатылған соң, сымсыз байланыс таңбасы () тұрақты түрде жанады. Бастапқы орнатудан кейін қосылымды осы түймені басу арқылы қосуға/өшіруге болады. Сымсыз байланыс таңбасы байланыс орнатылғанша жылдам (0,2 секунд аралықпен) жыпылықтайды. Қосылған кезде, сымсыз қосылым таңбасы тұрақты түрде жыпылықтайды. Егер қосылымды ұзақ уақыт бойы орнату мүмкін болмаса, қосылым параметрлерін тексеріп, пайдаланушы нұсқаулығының «Ақаулықтарды жою» бөлімін қараңыз. HomeWhiz қолданбасын сымсыз байланыс үшін пайдаланыңыз. Орнату қадамдары орнату кезінде қолданбада көрсетіледі. Өнімдегі HomeWhiz жапсырмасындағы QR кодын оқу арқылы қолданбаға қол жеткізуге болады. Қолданбаны App Store дүкенінен немесе Android құрылғыларына арналған Play Store дүкенінен жүктеп алуға болады. Қосымша ақпарат алу үшін <https://www.homewhiz.com/> сайтына кіріңіз.

2. Демалыс функциясының пернесі

Демалыс функциясын белсендіру үшін пернені 3 секунд бойы басыңыз. Демалыс режимі іске қосылады және демалыс белгішесі жанады. Салқындатқыш камерасының температура индикаторында «- -» деп көрсетіледі және салқындатқыш камера белсенді салқындату функциясын орындамайды. Бұл функция іске қосылған кезде азық-түлікті тоназытқыш камерасында сақтауға болмайды. Қалған камералар бұрын орнатылған температураларға сәйкес салқындатуды жалғастырады. Бұл функцияны тоқтату үшін түймені 3 секунд басып тұрыңыз.

3. Салқындату камерасының температурасын орнату пернесі

Салқындату камерасының температурасын орнатуға мүмкіндік береді. Бұл пернені басу салқындату камерасындағы температураны 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 және 1 °C деңгейіне орнатады.

4. Салқындатқыш камерасының таңбасы:

Салқындатқыш камерасындағы температура мәндері осы белгіше белсенді болған кезде дисплейде көрсетіледі.

5. Мұздатқыш камерасының таңбасы:

Мұздатқыш камерасындағы температура мәндері осы белгіше белсенді болған кезде дисплейде көрсетіледі.

6. Мұздатқыш камераның температурасын орнату пернесі

Температура параметрі мұздатқыш камерасы үшін жасалған. Пернені басқан кезде мұздатқыш камерасының температурасы -18, -19, -20, -21, -22, -24 °C мәндеріне орнатылады.

7. Жылдам қатыру пернесі

Жылдам қатыру пернесі басылғанда, жылдам қатыру таңбасы жанады және жылдам қатыру функциясы іске қосылады. Мұздатқыш камераның температурасы -27 °C деңгейіне орнатылған. Функцияны пернені қайта басып, тоқтатуға болады.

Жылдам мұздату функциясы 24 сағаттан кейін автоматты түрде тоқтатылады. Балғын тағамдардың көп мөлшерін мұздату үшін оларды мұздатқыш камераға қоймас бұрын жылдам мұздату пернесін басыңыз.

8. Қате күйі индикаторы

Бұл индикатор тоңазытқышыңыз тиісті салқындатуды қамтамасыз ете алмаған кезде немесе қандай да бір датчик қатесі болған жағдайда белсенді болуы керек. Мұздатқыш камерасындағы температура индикаторында «Е» белгісі көрсетіледі және салқындатқыш камерасындағы температура индикаторында «1,2,3...» сияқты пішіндер көрсетіледі. Бұл пішіндер уәкілетті сервис орталығына орын

алған қателер туралы ақпаратты қамтамасыз етеді. Мұздатқыш камерасына жылы тағам салынған кезде немесе есік ұзақ уақыт ашық тұрған кезде, леп белгісі көрсетіледі. Бұл қате емес, бұл ескерту тағам суыған кезде немесе кез келген перне басылғанда жойылады.

9. Тоңазытқыш қосулы/өшірулі 3

Түйме 3 секунд басылып тұрса, тоңазытқышты өшіруге мүмкіндік береді. Тоңазытқышты түймені 3 секунд бойы қайта басу арқылы қосуға болады. Функция белсенді болған кезде, барлық индикаторлар өшеді.

7.2 Тағамды салқындатқыш камерада сақтау

Тағамды салқындату камерасында сақтау

- Камерасының есігі жиі ашылып-жабылса және ұзақ уақыт бойы ашық тұрса, камера температурасы айтарлықтай көтеріледі, бұл тағамның жарамдылық мерзімін қысқартып, бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Иісі мен дәмі өзгеріп кетпесі үшін, тағамдарды жабық ыдыста сақтаңыз.
- Тоңазытқышта тым көп тағам сақтамаңыз. Жақсырақ, әрі біркелкі салқындату үшін өнімдерді бір-бірінен бөлектетіп орналастырыңыз, сонда олардың арасынан суық ауа өтетін болады.
- Өнімдер мен ішкі қабырға арасында бос орын қалдырып, ауа ағынын қамтамасыз етіңіз. Егер сіз тағамды артқы қабырғаға сүйеп қойсаңыз, ол қатып қалуы мүмкін.
- Пісірілген ыстық тағамдарды тоңазытқышқа салмас бұрын бөлме температурасына дейін жеткізіңіз. Содан кейін жылы тағамдарды тоңазытқыштың төменгі сөрелеріне қоюға болады. Жылы тағамдарды оңай бұзылатын тағамдардың жанына қоймаңыз.
- Мұздатылған түрде салып алынған тағамдарды балғын тағамдармен араластырмаңыз.

- Мұздатылған тағамды балғын тамақ камерасында ерітіңіз. Осылайша сіз мұздатылған тағамды пайдаланып, балғын тамақ камерасын салқындатып, электр қуатын үнемдей аласыз.
- Тоңазытқышта піспеген тропикалық жемістерді (манго, қауын сорттары, папайя, банан, ананас) сақтау пісу процесінің тездетілуіне алып келеді. Бұлай жасау сақтау мерзімін азайтады.
- Пияз, сарымсақ, зімбір және басқа да тамыр дақылдарын тоңазытқышта емес, қараңғы және суық жерде сақтау керек.
- Егер сіз тоңазытқышта өнімнің нашарлағанын байқасаңыз, оны тастаңыз және онымен байланыста болған барлық керек-жарақтарды жуыңыз.
- Үлкен кәстрөлдерде дайындалған сорпалар мен бұқтырылған тағамдар сияқты тамақтарды тез салқындату үшін оларды бөлек таяз контейнерлерге бөліп, тоңазытқышқа салуға болады.
- Қапталмаған тағамдарды жұмыртқаның жанына қоймаңыз.
- Жемістер мен көкөністерді бөлек ұстаңыз және әр түрін бір-бірімен бірге сақтаңыз (мысалы, алманы алмамен, сәбізді сәбізбен).
- Балғын аскөкті полиэтилен пакеттен алыңыз да, оларды қағаз сүлгіге немесе құрғақ шүберекке орап, тоңазытқышқа

салыңыз. Егер сіз тағамның бұл түрін тоңазытқышқа салмас бұрын жуып жатсаңыз, оларды кептіруді ұмытпаңыз.

- Кеуіп қалуға бейім жемістер мен көкөністерді перфорацияланған немесе герметикалық емес полиэтилен пакеттерде сақтау арқылы сіз бір уақытта ылғалды орта жасап, ауа ағынын қамтамасыз ете аласыз.

- Қоршаған ортада төтенше жағдайлар болған жағдайларды қоспағанда, егер сіздің өніміңіз (ұсынылған мәндер кестесінде) көрсетілген мәндерге орнатылса, өнімдер балғын өнімдерде де, мұздатқышта да ұзақ уақыт бойы балғындығын сақтайды.

| Тағамдарды ерекшеліктеріне қарай түрлі жерлерге сақтанңыз: | |
|---|--|
| Тамақ | Орналасуы |
| Жұмыртқалар | Есік сөресі |
| Сүт өнімдері (май, ірімшік) | Егер бар болса, нөлдік температура камерасы (таңғы ас үшін) |
| Жемістер, көкөністер және балғын аскөк | Жемістер мен көкөністерге арналған камера, сақтау контейнерлері немесе Everfresh+ камерасы (бар болса) |
| Балғын ет, құс еті, балық, шұжық және т.б. Дайын тамақтар | Егер бар болса, нөлдік температура камерасы (таңғы ас үшін) |
| Пайдалануға дайын тағамдар, оралған тағамдар, консервілер мен тұздалған өнімдер | Жоғарғы сөрелер немесе есік сөрелері |
| Сусындар, бөтелкелер, дәмдеуіштер мен жеңіл тағамдар | Есік сөресі |

Тағамды мұздатқыш камерада сақтау

- Жылдам мұздату функциясын мұздату функциясынан 4–6 сағат бұрын қосып, жылдамырақ салқындатуды орындауға болады.
- Ыстық тағамдарды мұздатқыш камераға салар бұрын, оларды бөлме температурасына дейін суытыңыз.
- Қатырылатын тағамдар тұтынылатын мөлшерге сәйкес порцияларға бөлініп, бөлек пакеттерде қатырылуы керек.
- Мұздатқышқа салар бұрын, тағамдарды қаптамаға орауға кеңес беріледі.
- Сақтау мерзімін біле жүру үшін тағамдарды сақтау мерзімдеріне сәйкес қапталарына мұздату күнін, уақытын және өнімнің атауын жазып қойыңыз.
- Жібітілген тағамды дереу тұтыныңыз. Жібітілген тағамдар пісірілмеген болса, оларды қайта қатыруға болмайды.
- Жібітілген тағамды пісірместен қайта қатырып, жеу қауіпсіз.
- Балғын тағамдарды қатырған кезде, оларды бұрыннан қатып тұрған тағамдарға тым жақын қоймаңыз. Әйтпесе қатқан тағамдар жібіп кетуі мүмкін.

Қатырылған күйде сатылатын тағамдарды сақтау

- Тағамдарыңызды әрқашан өндірушінің нұсқауларына сәйкес сақтаңыз. Осы нұсқаулықтарда көрсетілген уақыттан аспаңыз.
- Тағамның сапасын сақтап қалу үшін сатып алу сәті мен сақтау уақыты аралығын барынша азайтыңыз.
- –18 °C немесе одан төмен температурадағы тағамдарды сатып алыңыз.
- Қаптамасы мұздалған тағамдарды алмаңыз. Бұл өнімнің жартылай немесе толықтай жібітіліп, қайта қатырылғанын білдіреді. Температура тағамның сапасына әсер етеді.
- Азық-түлік өндірушісі ұсынған сақтау уақытынан асырмаңыз. Мұздатқыштан өзіңізге қажет тағамдарды ғана алыңыз.
- Қоршаған ортада төтенше жағдайлар болған жағдайларды қоспағанда, егер сіздің өніміңіз (ұсынылған мәндер кестесінде) көрсетілген мәндерге

орнатылса, өнімдер балғын өнімдерде де, мұздатқышта да ұзақ уақыт бойы балғындығын сақтайды.

- Егер балғын тамақ камерасында температура төмен болса, жаңа піскен жемістер мен көкөністерді ішінара мұздатылуы мүмкін.

- Екі жұлдызды камералар алдын ала қатырылған тағамдарға арналған. Балмұздақ пен мұз текшелерін сақтауға болады.
- Бір, екі және үш жұлдызды камераларға тағамдарды қатыруға болмайды.

КК

| Ет пен балық | | Дайындалу | | Ең ұзақ сақтау уақыты (ай) |
|------------------|-----------------------------------|---|---|----------------------------|
| Ет өнімдері | Бұзау еті | Стейк | Оларды 2 см қалыңдықта кесіп, араларына фольга салу немесе стреч пленка арқылы тығыз орау арқылы | 6-8 |
| | | Қуырылған | Ет кесектерін тоңазытқышқа арналған қаптарға орау немесе оларды стреч пленка арқылы мықтап орау арқылы | 6-8 |
| | | Текшелер | Кішкентай бөліктерге бөліп | 6-8 |
| | | Шницель, котлеттер | Кесілген тілімдердің арасына фольганы салу немесе стреч пленка арқылы жеке орау арқылы | 6-8 |
| | Қой еті | Жаншылған еттер | Ет тілімдердің арасына фольганы салу немесе стреч пленка арқылы жеке орау арқылы | 4-8 |
| | | Қуырылған | Ет кесектерін тоңазытқышқа арналған қаптарға орау немесе оларды стреч пленка арқылы мықтап орау арқылы | 4-8 |
| | | Текшелер | Ұсақталған ет кесектерін тоңазытқышқа арналған қаптарға орау немесе оларды стреч пленка арқылы мықтап орау арқылы | 4-8 |
| | Сыыр еті | Қуырылған | Ет кесектерін тоңазытқышқа арналған қаптарға орау немесе оларды стреч пленка арқылы мықтап орау арқылы | 8-12 |
| | | Стейк | Оларды 2 см қалыңдықта кесіп, араларына фольга салу немесе стреч пленка арқылы тығыз орау арқылы | 8-12 |
| | | Текшелер | Кішкентай бөліктерге бөліп | 8-12 |
| | | Қайнатылған ет | Тоңазытқышқа арналған қаптарда кішкене бөліктерге орау арқылы | 8-12 |
| | Фарш | Дәмдеуішсіз, жалпақ қапшықтарда | | 1-3 |
| | Ішек өнімдері (бөлік) | Бөліктерге бөліп | | 1-3 |
| | Ферменттелген шұжық - салами | Қаптамасы болса да оралуы керек. | | 1-3 |
| | Ветчина | Тілімдер арасында фольга қою арқылы | | 2-3 |
| | Құс және аңшылық ететін жануарлар | Тауық және құркетауық | Фольгаға орау арқылы | |
| Қаз | | Фольгаға орау арқылы (порциясы 2,5 кг-нан аспауы керек) | | 4-6 |
| Үйрек | | Фольгаға орау арқылы (порциясы 2,5 кг-нан аспауы керек) | | 4-6 |
| Бұғы, Қоян, Елік | | Фольгаға орау арқылы (порциялар 2,5 кг-нан аспауы керек және олардың сүйектері алынып тасталуы керек) | | 6-8 |

| Ет пен балық | | Дайындалу | Ең ұзақ сақтау уақыты (ай) | |
|----------------------------|---|---|--|-----|
| Балық және теңіз тағамдары | Тұщы су балықтары (форель, тұқы, тырна, сом) | Іші мен қабыршағын жақсылап тазалаған соң, оны жуып кептіру керек, қажет болған жағдайда құйрығы мен бас бөліктерін кесу керек. | 2 | |
| | Майлы емес балық (алабұға, турбат, теңіз табаны) | | 4-6 | |
| | Майлы балық (бонито, скумбрия, көк балық, қызыл кефаль, анчоус) | | 2-4 | |
| | Моллюстер | | Тазаланған және сөмкелерде | 4-6 |
| | Уылдылық | | Қаптамасының ішінде, алюминий немесе пластик контейнерде | 2-3 |

КК

«Кестеде көрсетілген сақтау уақыттары
-18°С сақтау температурасына негізделген.»

| Жемістер мен көкөністер | Дайындалу | Ең ұзақ сақтау уақыты (ай) |
|--|--|----------------------------|
| Бұршаққынды үрмебұршақ және үрмебұршақ | Жуғаннан кейін, 3 минут қайнатып, кішкентай бөлшектерге кесу арқылы | 10-13 |
| Жасыл алмұрт | Қабығын ашып, жуғаннан кейін 2 минут қайнату арқылы | 10-12 |
| Орамжапырақ | Тазалағаннан кейін, 1-2 минут қайнату арқылы | 6-8 |
| Сәбіз | Жуып, бөліктерге кескеннен кейін, 3-4 минут қайнату арқылы | 12 |
| Бұрыш | Сабақтарын кескен соң, 2-3 минут қайнатып, екіге бөліп, тұқымдарын ажырату арқылы | 8-10 |
| Шпинат | Жуып, тазалағаннан кейін 2 минут қайнату арқылы | 6-9 |
| Порей-пиязы | Кескеннен кейін, 5 минут қайнату арқылы | 6-8 |
| Түрлі-түсті орамжапырақ | Жапырақтарын жұлып алғаннан кейін, 3-5 минут лимон суында аздап қайнатып, өзегін бөлшектерге кесу арқылы | 10-12 |
| Баялды | Жуғаннан кейін, 4 минут қайнатып, 2 см өлшеміндегі бөлшектерге кесу арқылы | 10-12 |
| Асқабақ | Жуғаннан кейін, 2-3 минут қайнатып, 2 см өлшеміндегі бөлшектерге кесу арқылы | 8-10 |
| Саңырауқұлақ | Майға аздап қуырып, үстіне лимон сығу арқылы | 2-3 |
| Жүгері | Тазалап, түйіршіктерге бөлу арқылы | 12 |
| Алма және алмұрт | Қабығын ашып, кескеннен кейін, 2-3 минут қайнату арқылы | 8-10 |
| Абрикос және шабдалы | Жартыға бөліп, тұқымдарын алу | 4-6 |
| Құлпынай және таңқурай | Жуып, тазалау арқылы | 8-12 |
| Пісірілген жемістер | Контейнерге 10% қант қосу арқылы | 12 |
| Алхоры, шие, ащы шие | Жуып, сабақтарын алу арқылы | 8-12 |

«Кестеде көрсетілген сақтау уақыттары
-18°С сақтау температурасына негізделген.»

| Сүт өнімдері | Дайындалу | Ең ұзақ сақтау уақыты (ай) | Сақтау шарттары |
|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|--|
| Ірімшік (фета ірімшігінен басқа) | Тілімдер арасында фольга кою арқылы | 6-8 | Қысқа мерзімді сақталатын болса, бастапқы қаптамасында қалдыруға болады. Ұзақ уақыт сақталатын болса, алюминий немесе пластик фольгаға орау керек. |
| Май, маргарин | Өз қаптамасында | 6 | Өз қаптамасында немесе пластик контейнерлер |

«Кестеде көрсетілген сақтау уақыттары -18°С сақтау температурасына негізделген.»
«Белгілі бір мерзімге қатыруға болатын балғын тағам мөлшері түр белгішесінде көрсетілген»

Мұздатқыш деректері

IEC 62552 стандарттарына сәйкес мұздатқыш камераның әрбір 100 литр көлемі үшін 24 сағат ішінде -18°С немесе одан төмен температурада 25°С бөлме температурасында 4,5 кг тағамды мұздату мүмкіндігі болуы керек.

Тағам өнімдерін тек -18 °С немесе одан төмен температурада ұзақ уақыт бойы сақтауға болады.

Тамақтарды айлар бойы балғын сақтауға болады (мұздатқышта -18 °С немесе одан төмен температураларда).

Ішінара еруді болдырмау үшін қатырылатын тағам өнімдері ішіндегі қатырылып қойылған тамаққа тимеуі керек.

Қатырылған күйде сақтау уақытын ұзарту үшін көкөністерді қайнатыңыз және суды сүзіңіз. Сүзген соң, тағамды ауа өткізбейтін қаптамаға салып, мұздатқышқа салыңыз.

Банандар, қызанақтар, латук, балдыркөк, қайнатылған жұмыртқалар, картоптар және ұқсас тамақтарды қатырмау керек. Егер бұл тағамдар мұздатылған болса, онда бұл тек тағамдық құндылықтар мен тағамдық қасиеттерге теріс әсер етеді. Адам денсаулығына қауіп төндіретін шірік туралы әңгіме жоқ.

Тамақты орналастыру

Мұздатқыш камераның сөрелері: Өртүрлі мұздатылған тамақтар, соның ішінде, ет, балық, балмұздақ, көкөністер, т.б.

Салқындатқыш бөлімнің сөрелері:

Құмыралардағы, қақпақты төрелкедегі және қақпақты ыдыстардағы тамақ, жұмыртқалар (жабылған ыдыстағы)

Салқындатқыш бөлік есігінің сөрелері:

Шағын және оралған тағамдар немесе сусындар

Көкөністер мен жеміс-жидектерге арналған бөлім:

Көкөністер және жеміс-жидектер

Балғын тағамдарға арналған бөлім:

Деликатестер (таңғы ас, қысқа уақытта тұтыну керек ет өнімдері)

7.3 Есіктің ашық екені туралы дабыл

Тоңазытқышыңыздың есігінің ашық екені туралы дабыл үлгісіне қарай ерекшеленуі мүмкін.

1-нұсқа:

Егер есік нақты бір уақытқа ашық қалса (60-120 сек. аралығы), аудио ескерту сигналы дыбыс шығарады; өнім үлгісіне қарай, визуалды ескерту сигналы (жарықтың жыпылықтауы) да көрсетілуі мүмкін. Егер құрылғының есігін жапсаңыз немесе құрылғының экранындағы түймені (бар болса) бассаңыз, ескерту дыбысы тоқтайды.

2-нұсқа:

Егер есік нақты бір уақытқа ашық қалса (60-120 сек. Аралығы), есіктің ашық екені туралы дабыл дыбысы шығады. Есіктің ашық екені туралы дабыл дыбысы бірте-бірте естіледі. Алдымен дыбыстық ескерту естіле бастайды. 4 минуттан кейін есік әлі де жабылмаған болса, визуалды ескерту (жарықтың жыпылықтауы) іске қосылады. Өнім экранындағы кез келген перне (егер бар болса) басылғанда, есіктің ашылғаны туралы ескерту белгілі бір уақыт кезеңіне

(60-120 сек. аралығында) кейінге қалдырылады. Кейін қайта басталады. Құрылғы есігі жабылған кезде, есіктің ашылуы туралы ескерту дабылы тоқтайды.

7.4 Жарықтандыру шамын ауыстыру

Тоңазытқыштағы ләмпішкені/LED шамын ауыстыру керек болса, Уәкілетті сервис орталығына қоңырау шалыңыз.

8 Техникалық қызмет көрсету және тазалау



ЕСКЕРТУ:

Алдымен «Қауіпсіздік нұсқаулары» бөлімін оқыңыз.



ЕСКЕРТУ:

Тоңазытқышты тазаламас бұрын, оны электр желісінен ажыратыңыз.

- Өнімді тазалау үшін өткір немесе қырғыш құралдарды пайдаланбаңыз. Тұрмыстық тазалағыштар, сабын, жуғыш заттар, газ, бензин, сұйылтқыш, спирт, балауыз және т.б. секілді заттарды пайдаланбаңыз.
- Өнімнің артқы жағындағы желдеткіш тордан шанды жылына кемінде бір рет (қақпағын ашпай) алып тастау керек. Өнімді құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Шамның қақпағы мен басқа электр бөліктерінен суды аулақ ұстаңыз.
- Есікті дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Есік пен корпус сөрелерін алу үшін ішін босатыңыз. Есік сөрелерін жоғарыға көтеру арқылы алыңыз. Сөрелерді тазалаңыз және кептіріңіз, содан кейін жоғарыдан сырғыту арқылы орнына қайта бекітіңіз.
- Өнімнің сыртқы бетінде және хромдалған бөліктерінде хлорлы суды немесе тазалау құралдарын қолданбаңыз. Хлор мұндай металл беттерде тот тудырады.
- Пластикалық бөліктің деформациясын болдырмау және бөліктегі іздерді кетіру үшін өткір немесе қазақ құралдарды, сабын, тұрмыстық тазалау құралдарын, жуғыш заттарды, газды, бензинді, лак немесе ұқсас заттарды пайдаланбаңыз.

Бұл құрылғыда қолданылатын шам(-дар-)ды үйді жарықтандыру үшін пайдалану мүмкін емес. Бұл шамды пайдалану мақсаты пайдаланушыға тағамды тоңазытқышқа/ қатырғышқа қауіпсіз және ыңғайлы орналастыруға көмектесу болып табылады.

КК

Тазалау үшін жылы су мен жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз, содан кейін оны құрғатыңыз.

- Мүздатуға қарсы функциясы жоқ өнімдер үшін қатырғыш камераның артқы жағында су тамшылары мен саусақтай қалың мұз пайда болуы мүмкін. Майларды немесе ұқсас материалдармен тазаламаңыз және оларды ешқашан қолданбаңыз.
- Өнімнің сыртын тазалау үшін сәл суланған микроталшықты матаны пайдаланыңыз. Губкалар және басқа тазалау шүберектері сызаттар тудыруы мүмкін.
- Өнімнің ішін тазалау кезінде барлық алынбалы құрамдастарды тазалау үшін бұл компоненттерді сабын, су және карбонаттың жұмсақ ерітіндісімен шайыңыз. Мұқият жуып, құрғатыңыз. Судың жарықтандыру бөліктеріне және басқару панеліне төгілуін болдырмаңыз.



САҚ БОЛЫҢЫЗ:

Кез келген ішкі бетке сірке суын, ысқылау спиртін немесе басқа спирт негізіндегі тазалау құралдарын қолданбаңыз.

Тот баспайтын болаттан жасалған сыртқы беттер

Тот баспайтын болаттан жасалған қазақ емес тазалағышты пайдаланыңыз және жұмсақ, талшықсыз шүберекпен жағыңыз. Жылтырату үшін бетті суға малынған микроталшықты шүберекпен ақырын

сүртіңіз және құрғақ жылтырататын күдері қолданыңыз. Өрқашан тот баспайтын болаттан жасалған талшықтарды ұстаныңыз.

Иістердің алдын алу

Өнім жағымсыз иісі бар материалдарсыз өндірілген. Дегенмен, тағамды жарамсыз жерлерде сақтау және ішкі беттерді дұрыс тазаламау жағымсыз иістерге әкелуі мүмкін.

- Мұны болдырмау үшін ішін 15 күн сайын газдалған сумен тазалаңыз.

- Азық-түліктерді жабық ыдыстарда сақтаңыз, өйткені жабылмаған ыдыстарда сақталған тағамдардан пайда болатын микроорганизмдер жағымсыз иіс шығарады.
- Тоңазытқышта мерзімі өткен және бүлінген тамақтарды сақтамаңыз.

Пластик беттерді қорғау

Пластик беттерге құйылған май бетті зақымдауы мүмкін және оны жылы сумен бірден тазалау керек.

9 Ақаулықтарды жою

Сервиске хабарласу алдында осы тізімді тексеріңіз. Бұлай істеу уақыт пен ақшаны үнемдейді. Бұл тізім ақаулықпен жасауға немесе материалдарға қатысты емес жиі болатын шағымдарды қамтиды. Мұнда аталған белгілі бір мүмкіндіктер өніміңізге қатысты емес.

Тоңазытқыш жұмыс істеп жатқан жоқ.

- Аша толығымен кірмеген. >>> Оны розеткаға толығымен кіргізіңіз.
- Өнімге қуат беретін розеткаға қосылған сақтандырғыш немесе негізгі сақтандырғыш күйіп кеткен. >>> Сақтандырғышты тексеріңіз.

Салқындатқыш камерасының бүйірлік қабырғасындағы конденсат (MULTI ZONE (БІРЕНШЕ АЙМАҚ), COOL CONTROL (САЛҚЫНДЫҚТЫ БАСҚАРУ) және FLEXI ZONE (ИКЕМДІ АЙМАҚ)).

- Есік тым жиі ашылады. >>> Өнімнің есігін жиі ашпауға тырысыңыз.
- Қоршаған орта тым ылғалды. >>> Өнімді ылғалды орталарда орнатпаңыз.
- Сұйықтықтарды қамтитын тамақтар жабылмаған ұстағыштарда сақталады. >>> Сұйықтықтарды қамтитын тамақтарды жабылған ұстағыштарда сақтаңыз.
- Өнім есігі ашық қалдырылған. >>> Өнім есігін ұзақ уақыт бойы ашық қалдырмаңыз.
- Термостат өте салқын температураға орнатылған. >>> Термостатты тиісті температураға орнатыңыз.

Компрессор жұмыс істемейді.

- Кенет қуат үзілген немесе аша шығып кетіп, қайта қосқан жағдайда өнімнің салқындату жүйесіндегі газ қысымы теңгерілмеген болады, бұл компрессордың жылулық қорғағышын іске қосады. Өнім шамамен 6 минуттан кейін қайта іске қосылады. Осы кезеңнен кейін өнім қайта іске қосылмаса, сервиске хабарласыңыз.
- Еріту белсенді. >>> Бұл толығымен автоматты ерітетін өнім үшін қалыпты. Еріту кезеңді түрде жүзеге асырылады.
- Өнім розеткаға қосылмаған. >>> Қуат сымы розеткаға қосылғанын тексеріңіз.
- Температура параметрі дұрыс емес. >>> Тиісті температура параметрін таңдаңыз.
- Қуат өшкен. >>> Өнім қуат келгеннен кейін қалыпты жұмыс істеуін жалғастырады.

Тоңазытқыш жұмысының шуы пайдаланып жатқанда артады.

- Өнімнің жұмыс өнімділігі қоршаған орта температурасының өзгерулеріне байланысты өзгеріп отыруы мүмкін. Бұл қалыпты және ақаулық емес.

Тоңазытқыш тым жиі немесе тым ұзақ жұмыс істейді.

- Жаңа өнім алдындағысынан үлкенірек болуы мүмкін. Үлкенірек өнімдер ұзағырақ кезеңдер бойы жұмыс істейді.
- Бөлме температурасы тым жоғары болуы мүмкін. >>> Өнім әдетте жоғарырақ бөлме температурасында ұзағырақ жұмыс істейді.

- Өнім жақында розеткаға қосылған немесе ішіне жаңа тамақ қойылған болуы мүмкін. >>> Жақында розеткаға қосылған немесе ішіне жаңа тамақ қойылған болса, өнімнің орнатылған температураға жетуіне ұзағырақ уақыт кетеді. Бұл қалыпты.
- Өнімге жақында ыстық тамақтың үлкен мөлшерлері қойылған болуы мүмкін. >>> Өнімге ыстық тамақты салмаңыз.
- Есіктер жиі ашылған немесе ұзақ уақыт бойы ашық ұсталған. >>> Ішінде қозғалатын жылы ауа өнімнің ұзағырақ жұмыс істеуіне әкеледі. Есіктерді тым жиі ашпаңыз.
- Қатырғыш немесе салқындатқыш есігі аздап ашық болуы мүмкін. >>> Есіктер толығымен жабық екенін тексеріңіз.
- Өнім тым төмен температураға орнатылған болуы мүмкін. >>> Температураны жоғарырақ градусқа орнатыңыз және өнімнің реттелген температураға жетуін күтіңіз.
- Салқындатқыш немесе қатырғыш есігінің шайбасы кір, тозған, сынған немесе тиісті түрде орнатылмаған болуы мүмкін. >>> Төсемді тазалаңыз немесе ауыстырыңыз. Зақымдалған/тозған есік шайбасы ағымдағы температураны сақтау үшін өнімнің ұзағырақ жұмыс істеуіне әкеледі.

Қатырғыш температурасы тым төмен, бірақ салқындатқыш температурасы дұрыс.

- Мұздатқыш камерасының температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Мұздатқыш камерасының температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

Салқындатқыш температурасы тым төмен, бірақ қатырғыш температурасы дұрыс.

- Салқындатқыш камерасының температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Салқындатқыш камерасының температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

Салқындатқыш камерасының тартпаларында сақталатын тамақтар қатырылған.

- Салқындатқыш камерасының температурасы өте төмен градусқа орнатылған. >>> Салқындатқыш камерасының температурасын жоғарырақ градусқа орнатып, қайтадан тексеріңіз.

Салқындатқыштағы немесе қатырғыштағы температура тым жоғары.

- Салқындатқыш камерасының температурасы өте жоғары градусқа орнатылған. >>> Салқындатқыш камерасының температура параметрі мұздатқыш камерасындағы температураға әсер етеді. Салқындатқыш немесе мұздатқыш камерасының температурасын өзгерту арқылы тиісті бөліктердің температурасы жеткілікті деңгейге жеткенше күтіңіз.
- Есіктер жиі ашылған немесе ұзақ уақыт бойы ашық ұсталған. >>> Есіктерді тым жиі ашпаңыз.
- Есік аздап ашық болуы мүмкін. >>> Есікті толығымен жабыңыз.
- Өнім жақында розеткаға қосылған немесе ішіне жаңа тамақ қойылған болуы мүмкін. >>> Бұл қалыпты. Жақында розеткаға қосылған немесе ішіне жаңа тамақ қойылған болса, өнімнің орнатылған температураға жетуіне ұзағырақ уақыт кетеді.
- Өнімге жақында ыстық тамақтың үлкен мөлшерлері қойылған болуы мүмкін. >>> Өнімге ыстық тамақты салмаңыз.

Сілку немесе шу.

- Бет тегіс немесе берік емес >>> Баяу жылжытқанда өнім сілкінесе, өнімді теңгеру үшін тіректерді реттеңіз. Сондай-ақ, жер өнімді ұстау үшін жеткілікті қатты екенін тексеріңіз.
- Өнімге қойылған кез келген заттар шу тудыруы мүмкін. >>> Өнімге қойылған барлық заттарды алыңыз.
- Өнім ағатын сұйықтық, спрей себу, т.б. шуын тудыруда.

- Өнімнің жұмыс қағидаты сұйық және газ ағындарын қамтиды. >>> Бұл қалыпты және ақаулық емес.

Өнімнен шығатын жел тұру дыбысы бар.

- Өнім салқындату процесі үшін вентиляторды пайдаланады. Бұл қалыпты және ақаулық емес.

Өнімнің ішкі қабырғаларында конденсат пайда болады.

- Ыстық немесе Ылғалды ауа райы мұзды және конденсатты арттырады. Бұл қалыпты және ақаулық емес.
- Есіктер жиі ашылған немесе ұзақ уақыт бойы ашық ұсталған. >>> Есіктерді тым жиі ашпаңыз; ашық болса, есікті жабыңыз.
- Есік аздап ашық болуы мүмкін. >>> Есікті толығымен жабыңыз.

Өнімнің сыртында немесе есіктердің арасында конденсация бар.

- Қоршаған ортаның ауа райы Ылғалды болуы мүмкін, бұл Ылғалды ауа райында әбден қалыпты. >>> Ылғалдылық азайғанда конденсат тарайды.

Ішкі иістер жаман.

- Өнім жүйелі түрде тазаланбайды. >>> Губканы, жылы суды және газдалған суды пайдаланып, ішін жүйелі түрде тазалаңыз.
- Белгілі бір ұстағыштар және орама материалдар жағымсыз иіс тудыруы мүмкін. >>> Жағымсыз иіс жоқ ұстағыштарды және орама материалдарын пайдаланыңыз.
- Тамақтар жабылмаған ұстағыштарға салынған. >>> Тамақтарды жабылған ұстағыштарда сақтаңыз. Тығыз жабылмаған тамақтардан микро ағзалар тарауы және жағымсыз иіс шығуы мүмкін.
- Өнімнен барлық мерзімі біткен немесе бүлінген тамақтарды шығарыңыз.

Есік жабылмай жатыр.

- Тамақ орамалары есікті блоктап тұрған болуы мүмкін. >>> Есіктерді блоктап тұрған кез келген нәрселердің орнын өзгертіңіз.

- Өнім жерде толығымен тік күйде тұрған жоқ. >>> Өнімді теңгеру үшін тіректерді реттеңіз.
- Бет тегіс немесе берік емес >>> Бетінің тегіс және өнімді көтере алатындай төзімді екеніне көз жеткізіңіз.

Көкөністерге арналған контейнер кептеліп қалды.


- Тартпаның жоғарғы бөлігіне тамақтар тиіп тұрған болуы мүмкін. >>> Тартпадағы тамақтарды қайта реттеңіз.

Өнім бетінің температурасы.

- Өнім жұмыс істеп тұрғанда, екі есік арасында, шеткі панельдерде және артқы торда жоғары температура бақылануы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және сервистік қызмет көрсетуді қажет етпейді.

Есік ашылған кезде желдеткіш жұмысын жалғастырады.

- елдеткіш қатырғыштың есігі ашық тұрғанда жұмысын жалғастыруы мүмкін.



ЕСКЕРТУ: Осы бөлімдегі нұсқауларды орындаудан кейін мәселе жалғасса, жеткізушіге немесе уәкілетті сервиске хабарласыңыз. Өнімді жөндеуге әрекеттенбеңіз. Бұл қалыпты.